

Mwenyi: Bible for Galatians, Mark, Romans, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Mark

Chapter 1

¹A omatatekelo no liñusa no Iya Jesu Kelesite, o mwana Mulimu. ²Wenji omu naiñoleliwa mwan mu polofita Isaya, "Omone natuma mutumwa o kwenu, oyu keile kukondisa enjila. ³Lii noyu kuwelela muli halaupa, "Mukondise enjila ca Mulimu; Mukondise amanjil cae win. ⁴Joani nokeya, no kolobeza mulyuwa nakuta ekolobezo noku baka ku ibi. ⁵Elitunga lyose Iya Judea na anu a Jerusalema mbana ca okwae. Mbana kolobeziwa okwae mu liamba Iya Jodani, kuku ambelela e ibi. ⁶Joani mbana kumanaga sapalo sa oya wa kamele na lukanda Iwa mukata mu mbunda, naku Iya mbimba na uki wamu liyungu. ⁷Mba luta, "Munyima cange kwikilw oyu kwete mata kubtome; swanga omci no sikatulu sae kanitwese kuwanjununa. ⁸Nami kolobeza na meyu, kono oye mbaya kumikolobeza na mebeo eci keni. ⁹Naitendala mumnaywa a Jesu aba natunda Nazareta ku keya Galilea, naka kolobeziwa kwa Joani mu Liambai Iya Jodani. ¹⁰Aba natunda mumeyu, no mona e liwilu lyoli yanjiluka naku yuba elii nalia keya banji okwae wenji kangwilimba. ¹¹Elii nali keya kutunda kuwilu, "Yowe mwanange niwabelile. Nikatisize." ¹²Cwale emebo cimu cundamena kuca muliyungu. ¹³Mba kaikala muliyungu maywa a makumi mane, yo likwa kwa satani. Mbana ikala na iyamana nomu liyungu, nama ngeloi namu sileleza. ¹⁴Cwale abana mana kunungiwa Joani, Jesu okeya mu Galilea, kuya kuluta olumiwa wa Mulimu. ¹⁵No maba, "Enako cina kwana, na mubuso wa Mulimu seli bebi. Mu nake nakeu lumela o ulumiwa. ¹⁶Aba na enda kunyonga a liwate Iya Galilea, amona Simoni na Andrew amina Simoni ayumbela a maoci muliwate nelo mandui. ¹⁷Jesu oamab okoo, "Mukeye muniñe, nbani mitenda a ya a anu." ¹⁸Kame benabo alesa maoci naku mukoña. ¹⁹Aba Jesu enda boso kanyonyo, mbana mona Jakobo mwan Zebedea na Joani minae, mbana ikala musisepe kuonga amaoci. ²⁰Na aisana nakusiya sico Zebedea musisepe batanga naka mwmiwa, naku mukoña. ²¹Yonga akeya mu capernauma, eli no Sabata, Jesus ouka ku sinagoge naku ka luta. ²²Mbana ku komokela omu lutelo wae kakuli mabana luta wenji munu waku kwata mata no kwambula añoli. Cwalehe omulume no nu sinagoge no kana kukena emebo mbana lila, ²⁵²⁴oamba. "Yike tulukanela kutenda okwe, Jesu wa Nazareta? Mbonakey ku ut yundisa? Nakulinuka omu ikalelile. Yowe nokukena kwa Mulimu!" ²⁶Jeseu yo cica madimona na kuamba, "Omwene nakutunda okwae!" ²⁷Emebo namacilo enici yumbela banji na kumu tunda yo kuwile mu lii likulu. ²⁸Anu ose mbana ku komokela, eni akwibula ose, "Sike si? Omulutelo ubya no ngana! Watwesa kwambela emebo nokwa jena aku mwitana?" ²⁹Omukanga wwae uca kose kose mu sibaka sa Galilea. ³⁰Aba natunda ku synagoge, enukeya munjo ca Simoni na Andrew, nakwa Jakobo na Joani. ³¹Cwale mukwenyani wa Simoni mbana toma fible eni ambela Jesu yoy mukaci. ³²Eni okeya, omukwata na lika naku mwingula efible eni cimusiya, nakutateka kua lukiseza. ³³Ao mangolangola eliywa lyoli naiki, eni amuletela a natoma ose kapa ana kataziwa madimona. ³⁴Ose muleñi ukuwana ba mweya kukukunda. ³⁵No yoyisa angi na toma amatuku no kukusiyasiya naku cica madiona mangi. Kono kaitanisa ama dimona kuamba kakuli mbana mulimuka. ³⁶Noinguka masiku, lyolisikile siloci; noca naku siya eyo nakuca ku sibaka yomboci nakuka lapela. ³⁷Simoni nana ikala naye amu fafa. ³⁸Amuwana naku ambela, "Anu ose mbana kutondo." ³⁹Eni aombola, "Twendetuce kose okutuca, tutunde basino sibaka no matolopo, mwendi mbani ka kutaza kuya kame. Yonyiko ina keyelekuno." ⁴⁰Noca galilea yose, kukutaza muma sinagoge naku cica ama dimona. ⁴¹Wa mbingwa nokeya okwae. Mabana mukumbela; na kubama naku muambela, "Nji was watwesa kuni kenisa. ⁴²Omuseniyena namakeke, Jesu otambekela elika kumu kwata, nakwamba nae. "Nasa kukena." ⁴³Abo bene e mbinwa cimetunda, naku siyala yokenine. ⁴⁴Jesu omuba mamela nakumu cicela kule. ⁴⁵Omu ambela, "Okwate niti kona kamba sinu kumunu, oce, oku monaze kuma pulisita, oce na mpo nobiwa kwa Mushe, cikale upaki oko." ⁴⁶Kono noca naku kamba wini naku kasanya e lii, mumukwa Jesu no kwanga kuingena tolopo yolukuluile kono nokaikala kuibaka noklu. Kono nakeyanga kutunda kuibaka yose.

Chapter 2

¹Habana kauka ku Kapenauma munnyina no mayuwa manyonyo, nelikwa yubalanji mbanayikala kumunji.

²Hangi akuwana oko nombula sibaka, suwanga mumwelo, Jesu amba ili oko.³Cwale alume acili akeya okwae amuletela mulume wa kuombola, anu ane namu simba. ⁴Mbana kwanga kukuma kunyonga caye bakenisa anu kubula, atundisa esituwa omunayikala Jesu, munyima wakuwana omuno kuingenena, atula omuseme ouna langana oyu no kuombola. ⁵Homona tumelo co, Jesu no amba kumulume no kuombola, " mwanange, oonyangunyu we unaswaleliwa." ⁶Cwale añoli acili kwa natongomana mimbana ana mumi cima co, ⁷Kwa konala ngebi nji atwesa kuamba ngeyo? Wakashwau! Anyiyo twesa kuswalela sibi konji mulimu yo yo mboci?⁸Habo bene jesu mbana limuka mumoyawo eina nana ao amboci. Oambelanji, "Kandi mwanana yike mumucima we?

⁹Mba kuotoba, kuamba ku mulume no kuombola, 'Eibi yenu inaswalelwa, kapa mukwamba 'Oyimane, osimbe omuseme we, mioce'?¹⁰kono olimuke nji mwana mulimu okwite maata banji kuswanela eibi, " oamba koyu no kuombola, ¹¹Namba okwe, oyimane, "osimbe omuseme, nakuca kunjocwe." ¹²Homana benabo osimba omuseme naku obanena banji ba boso nomumu yomumunu, abo ose mbana komoka no kulumba mulimu, naku ambanji, "sambatangatwamona yinu yakuku feka neyi." ¹³Hacame kuliciya, na anuose nakeya okwaya, waluta. ¹⁴Habana bita, omona Libi mwana Alphaeus yotongomana na telisi oamba okwayr, " Onikoñe," oyimana naku mukoña.

¹⁵Jesu abalanalya munju ca Libi na telisi natendi no sibi wa lalile naye na lutiwa aye, kakuli nelikwa ikala akubula amukoña. ¹⁶Hañoli na Mafalisi, amona nji Jesu mabana lya natendi no sibi natelisi, mbana amba kwa lutiwa, "kandi libaka mwike abanalya na telisi na tendi no sbib?"¹⁷Jesu abana yuba eyo amba oko, anu no kutiya multutu kasaile nganga konji anu no kutoma yo saiwa fela. Ka sikeya kwa no kumwena kono kwatendi no sibi."¹⁸Cwale Joani na lutiwwa na Mafalisi mbana kuyumena. Anu acili mbana amba okwae, "Kandi libaka mwike alutiwa Joani na lutiwa Mafalisi akuyumena eilya, kono alutiwa wa alese kulya?" ¹⁹Jesu oamba oko, "Kandi angenda ana keye kumukiti akuyumene kulya omwe nga osikile no? Bokumonanyi owenga ayikala no, mikatwese kuku yumena."²⁰Kono amayuwa akeya omwenga mba simbiwa oko, kono mwao mayiwa, mbana kuyumena eilya.

²¹Kakusa oyumbo lukela sikamba basi kumango nakale. Inji kangeyo ama mbwatu katanga kutundabo, eyibya itende yakale mikuikale mabwatu.²²Kakusa oyumbo baka owayine omubya sicunga no kale. Inji kange yo owayine na sicunga sina sinyeye. Kubitela omubya kumubaka muyicunga ibya.²³Muliwa no Sabata Jesu mbana yenda yenda mu sianda, na lutiwa aye atateka kunona obeke. ²⁴Hama Falisi amba okwae, omone, "Kandi ike abatendile einu ko kwa swanela eliwa bo sabata?"²⁵Ho amba oko, "Smbatana a wabela eina tenda Davida enako naulwa conako na yomba— oye nalume naikala naye— ²⁶mbana ingene ngebi munjo ca Mulimu Abiathar neli yo mukulu muoulisita, mi mba nalya silya no eco nako, nokuyikana kulumeliziwa koji mapulisita, mane mba naba icili kwa na ikala naye?"^{27/28}Jesu oamba, "Sabata neli capangeliwa munu, isiñi munu kupanga kupange Sabata. Kakenisa, mwana Mulimu, naye Mulimu swanga la Sabata."

Chapter 3

¹Kane Jesus ocamu sinagoge, kame neli kwa ikala mulume wasihole sa likaa. ²Aanu a acili mukumokela bebi nji amone nji mba twesa kumuyoyisa mu liiwa no Sabata nji amu wane mulandu. ³Jesu oamba ku mulume nosihle nolikaa," Oyinguke okeye oimane aba bakaci noanu." ⁴Yonga oambela anu, " Kwaikala wino kutenda iwawa muliwa no Sabata kamba kuofaza, kuyoyisa oupilo ka mbakuiibaa?" Kono neli amwena. ⁵Neli aaleela na ucini, kaku kulela emi kolototo nomicima co, na kuamba kumulume nji, " Olole elikaha lwee." Oli otola, yoyayae neli lyayoya. ⁶Aafalisi neli aca wangu wangu atateka kuambala na Erodiani omu atwesa kumuibaela. ⁷Yonga Jesu, naalutiwa aye, aca ku liwate, nalibunda noanu amukoña kutunda mu Galilea na mu Judea ⁸na mu Jerusalema na mu Indumea na baboo yima no Jordan na cinguluka Tyre na Sidon. Abana yuba na inu eyi na tendanga, eli bunda no anu likeya okwae. ⁹Yonga amabela alutiwa aye kumuletela akawato kanyonyonyo bebi bakenisa anu angi, yonga katwesa kumu pyata. ¹⁰Kakuli angi ana yoyisa, nji mañi nima ayu no nyanda neli aca okwae kumikwata. ¹¹Na mebo nokuiiba aba cimumona, cangwa banji okwae na kulila nakua mba, "Omwana Mulimu." ¹²Kono akana katata nji kanamu limukiwa. ¹³Okambama ba lilundu, na kuisana ao natabela, yonga akeya okwae. ¹⁴Yonga osupa anau a likumi naili (awo naisaniwa nji Apositola) nji aikalange nae na kuaba oulumiwa nji alute anu, ¹⁵nji akate mata noku cica emyoya nokuiiba. ¹⁶Oketa aa likumi naaili, Simoni, oyu naba eli cina lyo Pitolosi; ¹⁷Jacovo mwana Zebedi, na Joani omina Jacobo, oyu no biwa eli cina lya Boanerges, oyo yonyoko, mwana sanda, na ¹⁸Adndulu, Filipi, Barthoomeu, Mateu, Tomasi, Jacobo, omwana wa alphaeus, Thaddaeus, Simonu no cisseo, ¹⁹na Judasi Sikariota, oyu no mubeteka. ²⁰Yonga oca kumunji, aanu angi akuwana kame, nji kanalya kame sinkwa. ²¹Aba olisika lwae noluyuba ngeyo, aca ku ka mumona, aamba nji, " kasikonda wino." ²²Na Añoli natunda mu Jersusalema aamba nji, " Waikala mumaata a Beelzebule" na "muendisi no mebo nokuiiba aendisa o moya nokuiiba." ²³²⁵Jesu oaisanena okwae yonga oambela nakua ambela mumanguli nji, "Satani atwesa ngebi kucica Satani? Haiba nji mubuso unci kutaba ofoci, omubuso kautanga koongola. ²⁴Haiba nji enjoo cinaku kutaba echoo njo kacitanga kuongola. ²⁶Nji Satani akulwisa yofoci na kakutaba, yonga katwese kumana, kono onakumu kumafelelezo. ²⁷Kono kakusa oyu twesa ku ingena munjoo no koongola naku ica eyaye konji a mununge weli, benji atwese kusinya. ²⁸Niti nami ambela, eibi yose naama no mumu mbo iswalelwa na kaswau na amba, ²⁹kono munu obi kamba obi oyu onyefula o Moya ci Kenu katanga kuswalelwa, akweta mulandu wa sibi nokwabwa." ³⁰Jesu neli aamba ei neli aambanga nji, " Akweta moya nakwakenci." ³¹Cwale aka inawaye naminae akeya kuimana banji. Omutumena anu nji akamuisa. ³²Elibunda neli amucinguluka anatongomana yonga amumbela nji, Aka ainawaye na minwee aikal banji, akusaa. ³³Neli aalaba, "Aka inawange na minange akanyi?" ³⁴Neli alela kwaa namucinguluka nakumuaambela, " mumone, aa anyiko aka inawange naa minange! ³⁵Yose oyu tendile omu asaelile Mulimu, oyomunu yo minange, na manjange, na ka inawange."

Chapter 4

¹Kame otateka kuluta balikamba ni liwate, yonga sicaba singi sibundama okwaye. Yonga oingena na musisepe neli saikala muliwate, yonga otongomana. Esicaba sose nesitongomana balikamba. Yonga ²waluta yingi mumanguli, mututo caye eyi yonyiko neli amba.³Mutetece! Mulimi neli aca ku kukuna embuto caye. ⁴Aba neli akuna, hecicili embuto neli cagwela mu mukwakwa, yonga ciliwa iyunyi. ⁵Embuto eicili mu mumbu no macwe, ou noukana ku kwata wino mumbu. Yonga cimena wangu, kakuli kaca wana mumbu wino wakucakubasi.⁶Cwale eliywa abanalisila, eimela ilecuka, bakenisa kulwa micili, ikukuta. ⁷Embuto cicili cangwela mu mingunguya. Embuto no mumingunguya cikula, kono cimbatauliwa, naku asema yuyano.⁸Embuto cicili cagwela mu mumbu uwawa, yonga cikula na kuekezeya na nakusema yakukuma mu makumi maatu, na makumi amu tanu nalikumu limweya, mane siwanga miandaanda. ⁹Cwale wamba, "Oyu kwete matwi no kuyubisa, omulese ayube!"¹⁰Cwale Jesu abanaikala yamboci, ose anaikala bebi naye mane na nolikumi amuebula kuama bana nguli aye. ¹¹Wamba oko, "ainu muaibwa kulimuka amakunut no muleneñi no Mulimu. Kono kwa ikile banji atabelwa einu yose mumanguli., ¹²nji amokumona, amone kono, eee amone, koswanga kana kumona, swanga nhi bayuba, eee ayube kono katamba kuyisisa, kono mbaluka Mulimu mbaswalela."¹³Wamba okoo, "Kamuyubisisize eci nguli? Mbamuyubisisa ngebi amanguli?" ¹⁴Omukuni okuna elii. ¹⁵Aikile banyonga nonjila, monyiko eliyi linakuneniwa okoo. Abayuba, Satani akeeya wanguwangu kuya kusinya elii linakuniwa okoo. ¹⁶Kae eci conyiko embuto cina kuniwa mu mumbu no macwe, anyi, abayuba elii wanguwangu alimuwela natabo. ¹⁷Kono kuti kakwite micic omboci, alatelela munako cinyonyo yonga. Kutunda boamanyando kamba amatata abakeya akeñisa elii, muwangu wangu yonga awana omu no kungwela. ¹⁸Aci onyiko anakunu mukaci mu mikakani. Onyiko anayuba lii, ¹⁹kono abilaaeliswa elifasi cwale aongiwa oufumu naku lakaza enuecili abaikeya okoo nakusinyasinya elii kame lali swanelille kubaka. ²⁰Ana kunu my mumbu ouwawa onyiko ayubaelii, nakuiana matu, nama kumi amutanu, nalimweya kapa swanga miandaanda bamuselo.²¹Jesu wamba okoo, "Onalete elambi munjoo na kucibaka mubasi nosizuma kapa mubasi no mumbeta? Owe ocilete mukaci ocibake aba cikalanga. ²²Kakuli nje ko sinu saku olekiwa konji so si kumonaza, nje ko sambo sakutendela ku mukunda koci sosi limukiwa. ²³Yo munu ose okwete matwi no kuyibisa, omulese ayube!"²⁴Wamba okoo, "Mumamele kwei muyuba, etikanyo mutmba kwanikelwa, conyiko mutamba kubakeliwabo. Kakuli oyu kwete, okwaye mbo ku bakiwa, kono oyu kanine, swanga eyi akwete mbasa mutaba."²⁶Kame wambwa, "omuluneñi wa mulimu waku feka na munu oyu nakunu embuto mu mumbu. ²⁷Alangananga ousiku nakuvinguka masikusike, embuto camena na kukula, omu akanine kulimuka. ²⁸Kakuli elifasi elyo litrilyatangelanga weli mitungu, benji kubaka oubeke. benji kukeye obeke ubana mumawa. ²⁹Cwale eicalo abaimba, wanguwangu kutwaliwa amacekis kakuli eicalo inembu. ³⁰Kame oamaba, totamba kufekisa omuleñi wa Mulimu, kapa nguli mwike totambaku kutusisa ba kutoloka? ³¹Wafeka sina mbuto, aci, kakuli aba cikuniwa, conyiko embuto cinyonyo muno mulitunga. ³²Weli, coci na kuniwa, cakula nakukeya kubita eicalano musanda, kono naku kupanda mitai cikulu, nji cwale eyi yunyi no ku wilu opanelegeo iyaleta mu myinja waso. ³³Mu manguli amangi nokufeka sina ana ambola mumai okoo, omu anatweseze kuyubisisa yonene. ³⁴neli kasambola no wino konji mumanguli. Kono aba neli aikala you mboci, nbanatalusa enu yose kwa lutiwa aye. ³⁵Liya liwa, amangolakola, wamba, "Twende na ku lineku wlicili." ³⁷Cwale asiya sicaba, nakusimba Jesu ku kaingena naye musepe. Eisepe eicili neli yaca naye. ³⁶Yonga kuinguka ñuli, cwale a munganjanga aingena musisepe kusinga kumba esi sepe sameyu ³⁸Kono oye Jesu neli aikala kulitusi, kuno yo langanane ba musamo. Asunga, na ku amba, "muluti, ko mamelile nji twa fa?" ³⁹Oinguka omwenisa emebo, naku ambela eliwate, "Kozo! Cikale!" Yonga emebo cimana, yonga ku keya kumwena yonene. ⁴⁰Yonga wamba okoo, "ike eyi munacili? Musiulwile etumelo na ngeno?" ⁴¹Mbana naikeneniwa umwa ukulu nakuabo ca munu na munu, "Oyu anyi, nji mane emebo na liwate mane limuyume.

Chapter 5

²Akeya kuwala ucile wa liwate , mu sibaka sa mageraseni. Jesu ¹aba natunda nu sisepe, bo bo kukeya okwae munu no ikalanga ba icino na mebo no macilo.³Mulume mbana nayoyonga ba icino kakusa no twesa kumu nunga suwa kanyonyo, njeko suwa na mawenge. ⁴Mbana na colanga mawenge bakaci na makulo mba na shaukanga. Njeko no kwata maata no ku mutwesa.⁵Usiku ese na musinona ba icino na ba malundu, mba kuwanga na kuku holofaza na mawe akutweba. ⁶Aba na mona Jesu bale, o mwitukela na ku tongwama boso caye. ⁷Okuwa na lii lya kuyubaala yonene, "Inu mwike yo ni swanela kutenda nwee, Jesu, mwana Mulimuoli kuwilu? Na ku kumbela mulivina lya Mulimu yonene, olesele kuni nyandisa." ⁸Sikuli mba na mwambele, " Otunde koyo munu, owe mebo no licilo"⁹O mwiibula, " yowe anyi licina lyoe?" Omutambula, " Licina lyange ni mpi, sikuli twangi." ¹⁰O mukumbela twa kubula nji elese kumu cica ku mtundisa mu munji wae. ¹¹Yonaga omulaka ukulu no a kulube mba na utafunena ba lilundu, ¹²yonga anukumbela, "Oamba otu twale mwa akulube; mji twingene mo." ¹³Yonga oaitanena; emebo no macilo citunda na kuingena mwa kulube, ase cumuka ba lilundu aingena mu liwate, akulube ni kuca ba lule aili angwela mu liwate. ¹⁴Yonga a nalisa akulube aituka ku kabiya eii na tenda kumunji na matunga aikile bebi, anu aca kuka mona ei inatendala. ¹⁵Seli a keya kwa Jesu amona munu no madimona, oyu no ingenwa madimona akubula, yo tongomanine, yona kufuku na ku kuketa wino mu wongo; yonga acila. ¹⁶A namona eina tendalla ku munu wa madimona a ambela mutungi, a mbela ei inatendela kwa a kulube. ¹⁷Yonga atateka kumu kumbela nji arunde mu litunga lyoo. ¹⁸Aba naingena muwato, munu wa madimona o kumbela nji aikale nae. ¹⁹Kono Jesu kwa mwitanena, kono mwambela, " oce ku njo cowee na kwanu wee oaambele ei ana kutendele mulimu, nomu ana kumoniseze sisemo." ²⁰Yonga oca naku katateka ku kutaza mu Dekapolisi yambo yose ei ana mutendele Jesu, yonga anu a komoka. ²¹Cwale Jesu aba na ubukela musibakaa sicili mu wato. Anu angi amubaka mukaci, aba naikala kunyonga no liwate. ²²Omweya no a eteleli no sinagoge no licina lya Jairoso okeya, aba na mumona ongwela ku makondo ae. ²³Omu kumbela tungi nji, " mwanange no mucaha aikla bebi na lifu. Na kumbela, okeye nji obaake makaa wee beulu cae nji aikale wino na kuyo." ²⁴Cwale oca nae, kame anu angi amukoña na kumu similikela kumubaka mukaci²⁵Cwale oca na kwikala mucaci notoma utu wa kuca kuliungu ba ilimo ya likumi na ilimo iili. ²⁶Mbana na nyanda yonene mwa nganga angi naku sinyelwa einu na kwata, kono sa ku wana tuso mba na ekeza kutoma yonene. ²⁷Aba na yuba mañusa kwa manba na Jesu, Okeya muma nyima ae mwaanu angi na ku kwata ku mungundo wae. ²⁸Mbana amba, " Nga na kwata fela itoo yae, nga na bala." ²⁹Aba na mukwata, yonga outuku no kuca kuyungu wimana, oyuba mulutu lwae nji ona bala kutunda ku manyando ae. ³⁰Jesu bobo okule muwa yomboci nji maata anatundu okwae. Okute mmuma nyima mukaci nuanu oamba, "Anyi yo na kwata itoo yange?" ³¹Alutiwa aye amwambela, " Wa mona a anu angi aku sinelekeca ku kuku cinguluka, kame wamba nji, 'Anyi yo na ni kwata?'" ³²Kono Jesu olee lisisa kumona nji anyi yona tende ngeyo. ³³Mukaci, mukulimuka ei inatendaala okwae, ocila naku ngangama. Okeya na kwiya ku ngwela banji boso cae na ku mwambela ouniti wose." ³⁴Omwambela, " mwanange ni mucaci tumelo cwee cina kutende wino. Oce wino kame obale ku manyando wee." ³⁵aba na ambanga ngeyo, anu acili akeya kubana kumweteleli no sinagoge, a amba, " mwanwee onafu. Ike aba mu shupile omuluti kame?" ³⁶Kono Jesu aba na yuba ei nayambiwa, oambela mweteli no sinagoge, "Olese kucila. O itane." ³⁷Kaitanena munu yose ku musindekeca konji Pitolodi, Jakobo, na Joani, mina Jakobo. ³⁸Akeya ku njo ca mukulu wa sinagoge omu na anu angi wa tenda lita lingi; mba na lila na ku bokola yonene. ³⁹Aba naingena munjo, oambela , " Mwabilaela ike kame mwa lila ike? O mwanukana kasifa kao kono onalala." ⁴⁰Amuseka. Kono o atwala ose banji osimba sica no mwanukana na inawae na aose nakala nae, oca oku naikala mwanukana. ⁴¹Osimba likaa no mwanukana na ku mwambela, " Talitha, Kumi!" e taluso, " mukacaana, na kwa mbela, Oinguke?" ⁴³Bobo mwanukana oinnguka na kwenda (kakuli neli wailimo ya likumi na ilimo iili). Bobo a komoka na ku mbwetuka yonene. ⁴²Oalaela nji njeko munu oswanela kulimuka ei inatendaala. Cwale oambela nji amube ya kulya.

Chapter 6

¹Otunda kusiya sibaka na kuca kulitunga lyae, cwale alutiwaae amu koña. ²Elino Sabata likuma, oluta mu sinagoge. Anu angi a muyaba yonga a komoka. Amba, "Mbana wana kubi matuto?" "Utali nmwike ounabiwa?" "Mbana wana kubi amakazo abelekizise mu makaa ae?" ³"Kamuyuwii, kono mwana mulume wa kwelekiwa kwa Maliya kame minae Jakobo na Jose na Judasi, na Simoni? A amanjaye ka ikile netu?" Jesu yonyiko nwa sitatalisa. ⁴Yonga Jesu wamba oko, "Omu polofita ka kutekia, konji mu litunga lyae na mukaci mwaabae na munjo caye." ⁵Katwesa kubeleka musebezi ukulu, konji kubaka amaka aye ba akuli na kwa ayoisa. ⁶Mbana komoka okulwa ko etumelo. Yonga ocinguluka muminji kuluta. ⁷Cwale oisana a likumi na aili na kutateka kwatuma aili aili, na kwaba maata beulu no mebo no licilo. ⁸Aa kwambela nji alese kuimba sinu mumwendo woo, konji mulamu— nje silya, nje mukotana, kapa mali mu makanda woo— ⁹kono akumange makatulo, kono alese kuku manga ito ili. ¹⁰Wamba oko, "musingena fela munju, mwikale konji liwa mutundamo. ¹¹Aibanji mu tolopo katanga ku miamuehala kapa kumi yuba, aba mutanga kusiya siya sibaka, mututule amululi no ku makatulo enu nji atende upaki okoo. ¹²Aca na ku kakuwelela nji anu aswanela kubaka. ¹³Acica madimona mangi, na kuwesa anu angi nokutoma na maaci na kwa yoisa. ¹⁴Mulena Heroda oiyuba, elicina lya Jesu mu kulimukiwa wino. Acili amba, "Joani mukolobezi ana kuinguka kwafu, bonyiko abakwete amata noku beleka nae." Acili amba, "Yoe Elia." ¹⁵Acili asamba, "Yonyiko mupolofita, benji ama polofita nokale." ¹⁶Kono Heroda aba na yuba ei, wamba, "Joani, oyu noni mbatula omutwi, onenguka kwaafu." ¹⁷Heroda otuma nji Joani akanungiwa na kutwaliwa mutlomgo mulibaka noku foseza Herodias (mbuyama minae Filipi), kakuli mbana muyeka. ¹⁸Jooani mukwa ambela Heroda, "Kamulao kuyeka mbuyama wae." ¹⁹Kono Herodias muucini waye kame yonga osa kumwiiba, kono okwanga. ²⁰Heroda mukucila Joani: Kakuli neli alimuka nji mulume wakukena naku sephala, yonga omuteula wino. Muku mutececa neli acinanga kono aba muyuba neli amu tabisanga. ²¹Eliywa no mukiti wae no kwelekiwa Heroda yonga atendela ilya ama kwambuyu ae na malena na eteleli ae no mu Galilea. ²²Omwana herodias no musizana oingena na kwa kinena, yonga atabisa Heroda naa ngenda. Omulena wambela omusizani, "Onikumbele sose asi osaile mbani sikuba." ²³Okonga kaluci, "Sosesi oni kumbela, mbani kuba, siwa siemba sa mubuso wange." Omusizana oabana na ku kambela aka inawae, "Mbanikamu kumbela ike?" ²⁴Omusizana wamba, "Naswanela kuka mukumbela omutwi wa Joani mukolobezi." ²⁵Benabo okucika ku mulena, na kumu kumbela. kwaamba, "Nasa bene aba onibe omutwi wa Joani mukolobezi ba katuwo no sitondo." ²⁶Omulena mukweca kaluci, mukwatwesa kukana mulibaka no maci na angenda naikala ba tafule cae. Mulena okuyuba unyangunyu. ²⁷Cwale mulena otuma omusole ku mulonda wae nji akamuletele omutwi wa Joani. Omulonda oca na ku ka mbatula omutwi mutolongo. Omu ²⁸letela omutwi baka tuwo kuba omusizana, cwa omusizana okaba akainawae. ²⁹Alutiwa ae abayuba eyo, akeya na kusima olutu lwae na kuka lutwala kumayumbelo. ³⁰³¹A apositola akeya na Jesu na kumwambela ei inatendala yose nei naluta. Cwale wamba oko, "Mukeye ku sibaka noku mwena yonga yo mupule." Mulibaka noa anu naca na ku kucika, ka kwata siwa nako caku lya. ³²Yonga aca na sisepe ku sibaka no ku mwena omboci. ³³Kono amoniwa anu angi naku limukiwa sicaba, yonga aitukelako ose namakondo kubana mu matolopo, naku kakuma ao wasulwa. ³⁴Aba na omboka, amona sicabasingi yonga wayubela makeke neli amonaala angu ambula mulisani. Yonga otateka kwaluta inu ingi. ³⁵Cwale eliywa lyo linaci, alutiwa ae akeya okwae na kwamba, "Muno muliyungu cwale eliywa linaci. ³⁶Watume ku matolopo naku minji nji akauleko ei atwisa kulya. ³⁷Kono wa alaba kwamba okoo, "Wabe yakulya." Amba okwae, "Twatwesa kuca na kukaula inu ya myanda ciili yakulya nakwabanji alye." ³⁸Wamba okoo, "Mwakwata manjima mangaci? muce mu kaimone." Aba namana kulimuka, amba, "Manjima a mutanu na ni ciili." ³⁹Olaela anu wose atongomane muikwata ba moobu muikwata ba moobu. ⁴⁰Atongoamana muikwata ya myanda na makumi amutanu. ⁴¹Osimba manjima a mutaanu na nji ciili, na ku lelela ku wilu kwa mulimu kufuyaula na kungomauna ama nji na kuba alutuwa nji abe esicaba. Na kusimba nji ciili nakwa tabela ose. ⁴²Ose a lya kuikuta. A ⁴³simba aibinji no njima, matandanda alikumi na twiili akumba na ibala nonji. ⁴⁴Neli kwaikala anu alule lwa mutanu aa nalya kuilya. ⁴⁵Abo bene alongana mu sisepe yonga aca kuboso cae musibaka sicili, ku Betisaida, abo yonga waasanya esi caba nji ace. ⁴⁶Wanaci, oca ku lilundu ku kalapela. ⁴⁷Amangolangola akuma, cwale esisepe abo sosikile bakaci no liwate, cwale oe yokile yo mboci bali kamba. ⁴⁸Omona nji abuwa wazieleile, mulibaka no kulwisa emebo. Ousiku okeya okoo, oenda beulu no liwate, neli asinga kwasiya. ⁴⁹Aba keya ku mumona yoendile beulu ni liwate, neli anana nji mwendi silumba yonga alila, ⁵⁰kakuli neli amumona kono neli aziyeleya. Bene abo wamba okoo na kwaambela, "Mukwate wondume. Yome! Kamuna cila!" ⁵¹Oingena mu sisepe no, yonga emebo ciimana. Mbana komoka maswe. ⁵²Mukwayubisisa etaluso no manjima. Kono yonga emicima co congola. ⁵³Amana kuubuka, aca ba ;ikamba lya Genezareta yonga anunga esisepe. ⁵⁴Alongoka musisepe, anu amuupula wangu, ⁵⁵yonga aca muibaka yose na kutateka ku leta akuli ba msemi co kutwala oku

nayubanzi kwali.⁵⁶ Mumunji mose naingena, kapa mutolopo, kapa mulitunga, neeli abakanga akuli ba misika. Amu kumbela kumukwata ku mafelezo no sapalo, muungi namu kwatela monyiko nayoyela.

Chapter 7

¹Afalisi nañolií hanatunda ku Jelusalema akuwana kumubaka mukaci.²Amona alutiwa aye acili in alile esinkwa nama kaa aa, nokwakuywa, kotalusa nji kaku ywile. ³(Afalisi nama Juda ose kalyanga weli konji akuywa kumakaa, kakuli akwata esizo noakulu. ⁴Afalisi aba natunda ku musika, kalyanga weli konji akuywa, kame neli akwatanga inu ingi eina mamelanga, nokufeka sina kuyoisa makomoki, mipika, namapoto. namapoto nolima, neli monyiko na lyelanga.)⁵Afalisi na ñoli aibula Jesu, "ike alutiwa we abakanine kwendelela na sizo no akulu, kono alya engímia coo na makaa no kwa kuywa?"⁶⁷Kono wambela nji "Isaya o napolofita wino ainu in Kuku kangabeka. Benji aba kunañoliwa,'Aa angi ani kuteka na milomo coo, kono emucina woo waikala kule nge.' Kakusa emilumbeko anibile, aluta emilao nwaanu benji tuto coo."⁸Mu nabulama emilao ca mulimu nakukwata yonene esizo nwanu." ⁹Naye wambela nji, "Kubi okuwa nakukana emilao ca Mulimu naku teula esizo senu!"¹⁰Sina Mushe aba namba, 'Okuteke sicwe na inawe,' kame, 'Oyu toya sicaye, kapa wianawaye mbaafa semwa.'¹¹Kono wamba, 'nji munu amba na sícaye kapa inawae, etuso cose muswamela kutambula o kwange Korbani,'" (oko kwamba nji, kubiwa kwa Mulimu'), ¹³cwale kamuna miwitanisa kutenda sinu sosinu sasi caye kapa sa inawaye. ¹²Mwatenda elii lya Mulimu musizo senu namubaka basi. Namimona alelo noinu atenda."¹⁴Oisana esicaba kame nakuambela nji, "Muni tetece mose, naku yubisisa. ¹⁵Kakusa esisikile banji nomunu esisitwesa kumu sinya aba singena omwaye. Esisitunda kumunu sonyiko sinu sinya." ¹⁶Yose okwete matwi no kuyuba, ayube. ¹⁷Cwale Jesu osiya esicaba naku ingena mu njoo, alutiwa ae amuibula einonguli. ¹⁸Jesu wamba nji, "Nainu kamusiyubisisa kale? Kamumonine nji sose sisingena mu munusibanine banji kasitwese kumu sinya, ¹⁹Kakuli kasitwese kuca mumu cima waye, kono saca mulibumo nakubitelela musimbuzi?" Mwa makande Jesu wamba nji eilya yose ikenu. ²⁰Wamba, "Ngeya elitundile kumunu yonyiko imusinya. ²¹Kutunda kumunu, kutunda kumucima yonyiko itendile owui, lifa, umbui, ukebenga, ²²na lifa, na kulakaza, matalu, mabose, na ule, kooba, na kukumusa, nau a tanya. ²³Ouyi ose wabana muno, usinya omunu."²⁴Otundoko na kuca kulitunga lya Tira na Sidoni. Oko na kaca mu njo, sasanji obi kapa obi nji alimuke oku aikile, abo katwesa kuku oleka. ²⁵Kono wangu wangu, omukaci nokwata mwanae nomukacana noingeniwa o moya nokwakena omuyuba okeya nakungwela kumakondo aye. ²⁶Cwale omukaci neli Mugerike wa mushobo wa Siro-fenisya. Omukaci omukumbelanjicice a madimona inji atunde kwa mwanae no mukaci.²⁷Omu ambela nji, "Olesele weli aikute. Ka kuswanelile kutaba anukana esinkwa na kusiyumbela ambwa. ²⁸Kono walaba nakumuambela nji, "Eee, Mulena siwa ambwa mubasi notafule alyanga Oungulula umwakanga kwanukana."²⁹Omwambela nji, "Kambesi eyunamba, ona lukulu cuca. Omoya nokwiba unatundu kwa mwanwe no miikaci." ³⁰Omukaci okucika kuno cae oka wana omwanukana onalala baulili nama dimona anaci.³¹Cwale yonga otunda munaa ca Tyre, oca ku kaingena mu Sidoni ku liwate lya Galilea kukakuma munaa ca Dikapolisi. ³²Amuletela samba Sakuutusesa kwamba, amukumbela nji amukwate nalikaa.³³Omusimba kumu twala kumukunda kumu tundisa bakaci nosicaba, abaka eminwe caye mumatwi aye, cwa osibula naku mukwata balu limi. ³⁴Cwale yonga olela kuwilu, otula mebo, naku muamela, Effata, "Kuamba nji, "Kuyanjulula." ³⁵Kanyonyo fela amatwi akwauluka, alu limi lutatuluka, nakutateka kwamba wino. ³⁶Jesu wa laela nji kana ambela anu ei inatendala. Omu nalaelela, monyiko nai kucindilikecela. ³⁷Neli aKomokisiwa enene, nakwamba, "Ona tende yose einu wino. Ona yubisa eicika matwi na kuambisa aa nokwaamba."

Chapter 8

¹Mwa ao ma ywa, neli kwa ikala anu ang'i, kame ka kwata ya kulya. Jesus oisana a lutiwa ae na kwa ambela," ²Na yubela esicaba maeke kakuli a siekeza oku ikala nane mu mayuwa maatu njeko sa kulya. ³Aba nafundula kwa usa ku minji coo wa sulwa kulya, mba lecaukela ba njila. Acili neli abananga kule." ⁴Alutiwa hae amu alaba, "Mbatuja siba kubi e njima muno muliyungu eci no kuikutisa aa anu?" ⁵Wa ibula," Ama njima mukwete, mangaci?" A amba nji "mutanu na meli." ⁶Cwale yomga wa ambela nji ose atongomane basi. Yonga o simba manjima a mutanu na meli, O kutume;a, naku angomaunena. Naku ciba alutiwa ae nji akutabele, naku tabela esicaba. ⁷Neli a kwata nji ci nyonyo, cwale yo naman kukutumela oko, oambela alutiwa nji a tabele na nji. Alya yonga ai kuta, yonga a simba oubulumusi na usiyalela, matanda a mutanu na matanda meeli makulu. ⁸Neli kwa ikal anu a mianda ca makumi manee. Cwale yonga wa usa. ⁹Bene abo yonga oingena mu wato na alutiwa ae, neliaca ku litunga lya Dalmanutha. ¹⁰Yonga ama Falisi akeya na kutateka oku mu kananisa. Mbana munanena sisupo sa ku wilu, ku mulika. ¹¹Yonga onana yonene mu moya na ku amba nji, " Ike olusika aba saile si supo? Semwa na na miambela nji, kakusa esisupo sitanga kubiwa kolu lusika." ¹²Cwale yonga wa siya, oingena kame mu wato, na kuca ku wabu oucili. ¹³Cwale alutiwa neli a bulama oku kusimbela esinkwa. Neli ka kwata siwa sinkwa simweya mu wato. ¹⁴Cwale olalela, amba, "mu mone nakumamela omumela no Mafalisi na na mumela wa Heroda." ¹⁵Alutiwa akuyuba, " Ba keñisa kuli katu kwete sinkwa." ¹⁶Jesu neli a lemua eyi, na kwa ambela nji, " yike eyi mukuyubelile eyi no kulwa esinkwa? ka musilemuwa kale? Kamu siyubisisaa? Emicima cenu cisikalubilee? ¹⁷Mwana kwata miño, kamu monine? Mwa kwata matwi, ka muyubile? kamu hupulilee? ¹⁸Aba nani angomaunena einkwa no mutanu a myanda no makumi a mutanu, neli ,atanda mangaci a naumba a ulumusi no sinkwa, " Limuki na meeli." ¹⁹Aba na ni ngomaunena einkwa no mutanu na ili a lule ane, neli matanda mangaci no kumba a ubulumusi no sinkwa muns simbi?" amwambela," muatnu na meeli." ²⁰Wa amba, " Kamu siyubisisa kale." ²¹Yonga aca ku Bethsaida, Anu amuletela sibofu sa mulume naku kumbela Jesu nji a mukwate. Jesu O kwata esibofu no mulume ba likaha, naku mutwala ku mafelelezo no munji. ²²Aba na musibwela ba miño na ku mukwatabo na likahalyae, yonga omwibula, "Wamona sinu?" ²³O lelela kuwilu, na kwamba nji, " Nimona anu akumonaala benji itondo ya kuenda." ²⁴Yonga O mukwata ka,e na makha ae ba miño, yonga oyanjulula amiño ae yonga aukela, na kumona yose einu wino. ²⁵Jesu yonga omusa ku munji wae na kwambea nji, " Olese ku kengena mutolopo." ²⁶Jesu otunda na alutiwa ae mu munji wa Caesarea Filipi. Wa ku cikile yonga oibula a lutiwa ae, " Anu namba nji yome anyi?" ²⁷Amualaba amba nji, "Joani omukolobezi. Acili ambanji, 'Eliya, na acili, 'Omukwa a pulofita." ²⁸Yonga wa ibula, ainu mwamba nji yame anyi?" Pitulosi yonga omwambela nji, " Yowe Kelesite." ²⁹Jesu wambela ka munambela anu eyange. ³⁰Yonga otateka oku aluta nji omwana munu aswanela kunyandisiwa einu eingi, mbalatuliwa kwa kulu na manduna na kona, aswanela ku kutobowa, ananule esifapano na kuni koña. Ose asaoli, mba swanela kuibaiwa, kusibwa maywa maatu ainguke. Yonga wamba ao mai yonene. ³¹Yonga Pitulosi osimbela ku manyonga naku tateka o kumukananisa. ³²Yonga Jesu okutemuna kwa lutiwa ae na ku kanisa Pitulosi na ky muambela nji, " Otunde okwange, Satani! Ko nanine einu ya mulimu, kono einu bo anu." ³³Yonga oisanena esicaba na alutiwa ae ba mweya, naku ambela, " Aiba nji kuikile oyu saile kuni ko koña, aswanela ku kutobowa, ananule esifapano na kuni koña. ³⁴Ose saile okuyoisa omoyo wae mabu sinyehela, kame oyu osinyehelw omoyo wae bakenisa ome na lii mba yoisiwa. ³⁵Kwatusa ike nji omunu a fume lyose eelitunga na ku sinyeelwa omoyo wae? ³⁶Sike esi munu atwesa ku cinjanisa na moyo wae? ³⁷Oyu onitendela likenyi na mayi ange ano liifa na no lusika no siibi, omwana munu mbasa mutendela likenyi ae aba sakeya mu moyo wa sicae na mañeloi a makenu."

Chapter 9

¹Cwale oamba okoo, "Yasikuma nami ambela nj, okwenu muikelile aba kwaika a sliwa akana kulika lifu konji wamona omubuso wa mulimu oukuya na maata." ²Aba kukeya kubiata maiwa amutanu nalimweya, Jesu osimba Potolosi na Jakobo na Joani apahama no ba lilundu, ao amboci. Cwale oca boso coo. ³Eikumango yaye yatateka kuesa, yaaluka ikenu twaa, njeko muyoisi wakutwesa kuikenzi sizami mulitunga. ⁴Cwale Elia na Mushe aku monahaza okoo, na ku ambola na Jesu. ⁵Pitolosu wo alaba na kuamba kwa Jesu nj, " Mulena, kwaikala wino nj tuikale kuno, cwale tupange manjoo maatu, cimweya cwee, cimweya ca Mushe, na cimweya ca Elia." ⁶(Oye kulimuka eina naamba, ka kuli neli acilo yonen). ⁷Elibui likeya na kuafuka. Cwale elii libana mulibui, "Oyu mwanange nu katisize. Mumu yubele." ⁸Bobo, aleela noku noku, kono njeko oyu na mona, konji Jesu. ⁹Cwale aba na secumuka ba lilundu, Jesu o alaela nj alese kuambela munu ei ana mono konji mwana munu liwa ainguka kwaafu. ¹⁰Akuteulela eso saambo, naku ambolisana nj, " Kwiinguka kwaafu" kuatalusa ike. ¹¹Amuibula, " Ike añoli abambanji Elia a keye weli?" ¹²Wambela nj, " Elia yo keya weli alukise einu yose. Ike aba kuna ñoliwa nj mwan munu mba nyanda muinu na ku nyaziwa? ¹³Kono nami ambela nj Elia ona keye, anatende yose ei ana saa kutenda okwae, kuca amukuna ñoleliwa." ¹⁴Aba akeya kwa alutiwam amona any anga ana acinguluka, cwale añoli akanana noo. ¹⁵Asi mona feela Jesu, anu ose akomoka na kutikelaa okwae naku mulumelisa. ¹⁶Oibula alutiwa aye, " Mwakanana ike noo?" ¹⁷Mucili mu sikwata o alaba Jesu, " Muluti, ina kuletele mwanange no mucaha, Akwata mebo cina mukwangisa kwaamba. ¹⁸Bose aba omu kwata emebo camungwiseza basi, mane kanji atandane nakutunda lufulu ku mulomo, na ku kweca ama yeo, na kuulwa manganga. Ina kumbele a lutiwa we nj acitundise okwae kona ana kwanga." ¹⁹Cwale Jesu wa ambela, "Yenu muma sika no kwaitana, " Mbani simba nako cakukuma kubi nenu? Ni kutwese nenu nako cakukuma kubi? Mumu ni letele." ²⁰Amuleltela omucaha. Amebo cimona Jesu, bobo emebo cimu nyunga. Ondumbana ongwela basi na kumutubukisa lufulu ku mulomo. ²¹Jesu oibula sicae, " Ona simbi manako mangaci moou mwikalelo?" Sicae omaba nj, "Kutunda ku utomo." ²²Cwale emebo cina cina muñata mu mumulilo na mu mey nj cimusinye. Nji koili ei atwesa kutenda, otuyubele makeke na kututsa. ²³Jesu omu ambela, " Nji watwesa? Yose inu ilelu kumunu yose oyu lumela." ²⁴Boobo bene sicae olisa na kuamba, " Nalumela! Onituse mukwa lumela kwange!" ²⁵Cwale Jesu abana mona anu waitukela okoo, o lalela emebo no macilo keambanji, " Owes simumu na mebo no ushushu, na kulalela, otunde mulutu lwae, kame nje liwa kumu ukela." ²⁷Cwale siku naku ngwiseza omucaha basi. Omucaha omonaala benji munu wa kufa, cwale anu a ambanji, "Onafu." ²⁶Kono Jesu omu kwata ku likaha kumunanula, omucaha oimana. ²⁸Aba Jesu na keya mu njoo, alutiwa aye amu ibula kunyonaha, " Ike abatuna kwnnaga kusitundisa aitu?" ²⁹Jesu wambela, "Ou mufuta kautwese kutunda konji tapelo." ³⁰Aba atunda bo aca ku Galileya. Katabelanji munu alimuke oku aikele, ³¹aba naluta alutiwa aye. Waamba nj, " Mwana munu mba biwa muma kaha nwaanu, kame mba muibaa. Cwale aba aibaiwa, mba kubita maiwa maatu yonga ainguka kame." ³²Kono ao kayusbisisa ao mai, kame neli acila kuibula. ³³Cwale yonga a keya mu Kapernauma. Aba aingena mu njii waa ibula, " Mbamu na ambolisana ike munjila?" ³⁴Kono neli amwena. Neli akwata likañi lya ku limuka omukulu anyi. ³⁵Otongomana oisana alutiwa aye no likumu na aili na kuambela, " mucili asaa kuikala wa matatekelo, aswanela kuikala wa ma felelo nakiikala mutanga woo." ³⁶Osimba mwanukana naku mubaka mukaci koo. Natu ku mukwata mumakaha na kwaambela, ³⁷Oyu amuhela mwanukana no ku kuma boyu mulichina lyange: ona amuhele na; oyu niamuhela kasi amuela ome kono ona amuele oyu nani tuma. ³⁸Joani omu ambela nj, " Muluti, tna mono mucili yo tundisa idimona mulicina lywee kono tuna kanisa, kakuli kaendile netu." ³⁹kono Jesu wamba, "Ka munamukanisa, kakuli kakusa munu, wa kutenda makazo my licina lyange na kumba inu inyangunyu okwange." ⁴⁰Yose oyu kanine kutulwisa yonga wetu. ⁴¹Oyu miba komoki ca meyu a kunwa mulicina lyange kakuli mwa waniwa kwa Kilesite, niti na miambela, katangakusinyehewa omupuzo wae. ⁴²Kono munu aba angwisa mukwae kwa nyonyo kwa hao ana itana okwange, kwaikala wino ku munungela munjinga na liwe likulu kumuyumbela muliwate. ⁴³Nji elikaha lywe lyakutwala ku kungwa, olibatule. Kwakala wino nj owane upilo uwawa nalikaha limweya kubita kukwata makaha meeli naku yumbeliwa muliele, mu mulilo no silufula nokwa cimaka. ⁴⁴Oku kwikile emibila coo nokwafa, akuno kwa cimaka mulilo. ⁴⁵Nji elikondo lwe lyakutwala ku kungwa, olimbatule. Kwaikala wino nj oikale sirole bubita ku kwata makondo meeli naku yumbeliwa muliele. ⁴⁶Oku kwikile emibila coo nokwafa, akuno kwacimaka mulilo. ⁴⁷Nji eliciyo lywee lya kutwala ku kungwa olimwatule. Kwaikal wino nj oingene mu mubuso wa Mulimu na liciyo limweya kubita ku kwata maciyo meeli na kuyumbeliwa muliele. ⁴⁸Oko kwikele emibila coo nokwafa, okunokwa cimaka mulilo. ⁴⁹Yo munu yo munu mba lungiwa lizwai lya mulilo. ⁵⁰Lizwai lya kumamata, kono nj lizwai lisambutuke, mablilungiwa ngebi? Muikale lizwai muka ci kenu, kame mukwate kozo ku munu na munu."

Chapter 10

¹Cwale Jesu atubda musibka muya na ca sa Judea na musambaliya no liambai lya Jordan, anu kame akeya okwae, sina omu na twaaelela okutenda. ²Cwale a Mafalisi akeya okwae ku mulika ku muibula, " kana mulao wa lumela omulume ku lukulula? ³Yonga o alaba, " Nji Mushe amilalela ike?" ⁴Yonga amba, " Mushe neli alumeleza mulume ku ñola liñolo lya kulukula nake yumba." ⁵"Bakesiana okongola emicima ceni yong omiñolela oumlao," Jesu wa ambela. ⁶"Kono kutundela kumatatekelo no pupo, 'Mulimu mbana panga mulume na mukaci.' ⁷Mulibaka eli omulume mba siya aka sicae na inawaye na kuku waneka na mbiyamawaye, ⁸nji waili akuwane munyama. 'Cwale ka kamusikile waiili, kono seli lutu lumweya munya. ⁹Kutunda bo ei ana waneka bamweya Mulimu akkusa munu waku twesa kuitaba taba." ¹⁰"Aba na ikala munjo, alutiwa amu ibula kame ngeya, ¹¹"Wa ambela, "Oyu lukula mbiyamawaye na ku yeka mukaci munjina ona buku naye. ¹²Aiba nji akana mukwamunjiwaye na kukwala ki mulume munjina ona buku naye." ¹³Cwale neli aleta anoo anynyi akwae inji oye a akwate, kono alutiwa akanena. ¹⁴Kono Jesu aba nalimuka ngeyo, neli katabela na kwa ambela, " Mulumeleze anukana anyonyo ku keya kwange, mulese kuakanisa, ka kuli omubuso wa Mulimu wa wo atabelile. ¹⁵Kanutit naamba okwenu, oyumbo kana ku amuhela o mubuso wa Mulimu wenji mwanukana sen#mwa kakusa kuingena mo. ¹⁶Cwale osimba anukana mumañwaba aye na ku afuyoola yo bakile amakaha ae aboo. ¹⁷Aba neli atateka omuendo waye omulume omuitukela na ku kubama ba pila caye na kuibula, " Muluti muwa sike esi niswanela kutenda nji niwane upilo wa kwa abwa?" ¹⁸Jesu neli a amba, "Sike abo niisana nji nu muwa? Kakusa muwa konji Mulumu yo mboci. ¹⁹"Wa limuka emilao: waka ibaa, waka buka, waka ica, waka paka waata, waka sukela, kuteka sicwee." ²⁰Mulume nei a amba, "Muluti, einu yose neli naimamela kutunda ba nako no wanukana wange." ²¹Jesu mbana mulelela na ku muwabela o mwambela, "Sinu simweya so uleyele. Waswanela ku ulisa eyi okwete na kuiba anjebwe, yonga mbosoca kuwili. Cwale keya, oni koñe. ²²Kono bakenisa owu muambelo mbana monahala kucina yonga oca kucila amanyando, ka kuli mbana kwat sifumu. ²³Jesu neli mbana laelela na kuambela alutiwa aye, "Kwa kaluba ngebi nji ano kufuma kuingema mu mubuso wa Mulimu." ²⁴Alutiwa mbana komoka ba mai aye. Kono Jesu wa ambela kame, "Anukana, kwa kaluba ngebi ku ingena mumubuso wa ²⁵mulimu! Kwa otoba kamele ku bita mu liciyo no njoka kubita fumu kuingena mu mubusi wa Mulimu." ²⁶Mbana kukomekele semwa na ku amba okoo, " Cwale anyi oyum twesa ku yoisiwa?" ²⁷Jesu yonga wa laela na kuamba, " Kwa anu, kaku konaala. konji kwa Mulimu. einu yodr yoto ku Mulimu." ²⁸Pitolosi atateka kumu ambela, " Omone, tuna siyi einu yose na kuku koña." ²⁹Jesu yonga wa amba, " Semwa na miambela, kakusa munu oakulwanu kapa amaj#njanu kapa inawaye kapa sicae kapa anaye kapa mumbu mukusiaa na lii. ³⁰"Anyi mbo kana kutambula nako ca mianda mno mulitunga: manjuo, atumbana, na akacana na akaci na anukana na ibaka, mumanyandim mulitunga likeile, o upilo no kwabwa. ³¹Kono o ungi no anu aikile ba boos mba sa ku wana mumanyima na no manyima bu boso." ³²Mbana ikala munjila no kuca ku Jerusalema, yonga Jesu oca kuboso coo, Alutiwa mbana ku komokela, yonga ose a amukoña mu manyima na cila. Cwale Jesu osimba likumi na tuli banyomga kame na kutateka kwa ambela itnga kutenda bano okwae. ³³"Omone, twaca ku Jersusakema na mwana munu mba biwa ku mapilisitu na Ñoli. Mbaa musangeca lifu na kumuba ama licaba. ³⁴Mbasa munyandisa, kumusibwela, kumu shapa, na kumwiiba. Kono mumanyima nomaiwa maatu mbasa inguka." ³⁵Jackobo na Joani ana a Zebedia akeya okwaye na kwamba, " Muluti twasa o tutendele tukukumbela owe. ³⁶"Wa ambela, " mwasa nji ni mitendele ike?" A ³⁷amba, Otuitanise kutongomana nwe mukanya, omweya ku silo na mucili ku sizohoto." ³⁸Kono Jesu wa alaba, "Kamu yi eyi muibulile. Mwatwesa kunweba mukomoki eci sani nwenka kafa kuitana a kolobezo aci mba ni kolobezwa?" A ³⁹amba okwaye, " Twatwesa." Jesu wa ambela, "E komoki mba ni nwenka, conyiko mba munwena, na kolobezo no no kolobeziwa, conyiko mba mukolobeziwa. ⁴⁰Kono anyi mbotongomana ku likaha lyanger no silo kapa kuli kaha lyange no sizooto kayome mba niba, kono ao anakutujisa." ⁴¹Acili alutiwa no likumi aba na yuba ei, yonga acinena akoo aka Jakobo ns Joani. ⁴²Jesu wa isanena okwae na kuamba, " Mwalimuka ao anainwe na kua apa na maata wo no misebezi coo ca itasize. ⁴³Kono kulesa kuikal munjila no ngeya. mukaci cenu. Oyu saile ku ikala ukulu mukaci cenu, aswanela kuikala mutanga wenu, ⁴⁴na oyum saile kuikala wamatatekelo mukaci cenu a swanela kuikala mutanga wa anu. ⁴⁵Mwana munu kakeya ku yoisiwa kono ku yoyisa na kuba oupilo waye sina tifo kwanu nagi. ⁴⁶A keya ku Jeriko. Aba na funjika ku Jeriko na lutiwa aye na anu anagi, mwana wa Timaes Barkimaeus, mukumbelecwa wa sibof, neeli sa tongomana munjila. ⁴⁷Aba na yuba Jesu wa Nazereta, otateka ku kuwa na ku amba, " Jesu, mwana Davida, oniyubele makeke!" ⁴⁸Asitunekela a sibofu, si amabela nji simwene. Kono silila yonene, "Mwana Davida, oni yubele makeke!" ⁴⁹Jesu o imana na kualalela nji a muisane. Asi isa esibofu, a amba, "okoongoca! Oimane" aku isana." ⁵⁰Oyumbela a sito sae ku nyonga, ayomboka na ku keya kwa Jesu. ⁵¹Jesu omwalaba na ku amba, "Wasa ike nji ome nikutendele?" Osibofu wa amba, "Rabbi, nasa ku mona

kame." ⁵²Cwale Jesu omwambela, "Oce a tumele cwe cina ku yoyisa" Bene abo o twisa kumona kame, yonga omukoña munjila.

Chapter 11

¹Cwale akeile ki Jerusalema, akeye ku kuma bebi na betefage na betania ba lilundu la olive, yongs Jesu otuma ahili kwa lutiwa aye? ²Wamba oko nji, "Muce mumunji wikile ku nyonga netu. Belo mukaingena mo, mbamu kwawanamo katongi ka kaku nunguwa. Mukanungu nune mukalte okwange. ³Obi kapa obi oyu wamba okwanu, "Nji ike oba mutendile ngeya? Mwa swanela kwamba nji, 'Mulimu akasa kame mbaka kauka kuno." ⁴Yonga ocako aka wana ka tongi kaku numgeliwa ba mwelo aicili oku cibiukelile enjila, yonga aka nungununa. ⁵Anu acili amana oko kwamba oko, " Mwa tenda ike, mwanunguna katongi?" ⁶Aamba okoo omu naambelela Jesu, a anu alesela waca mu njila coo. ⁷Yonga a letela Jesu akatongi, a yala amapai woo okwa ko, yonga Jesu oka cina. ⁸Anu angi yonga asanena eito yo mu njila, acili a sanena mo mataka ana teme muyanda yo. ⁹Cwale a anaenda ku boso cae, naa na mukoña a kuwa, Hosana! Kulumbiwe oyu okeile mulicina lya Mulimu! ¹⁰Kulumbiwe o mubuso ukeile wa tate Davida! Hosana mu wilu!" ¹¹Cwale Jesu oingena mu Jerusalema oca mu tempele na kulela einu yose. ¹²Cwale eliywa neli lya ca, otundamo oca mu Mubetania na lutiwa a likumi na aili. Abusa aba natunda mu Betania, mba na yomba. ¹³Yosikile kule omona sitondo safeiga no sikwata mawa, oca ku ka monako nji kwa twesa kuwaniwa muselo, yo keileko, kakusa ei na wanako konji mawa, kakuli neli kanako cateni. ¹⁴Yonga osambela, "Kakusa oyu soly muselo we kame." Alutiwa aye aba na yuba ngeyo. ¹⁵Akeya mu Jerusalema, aingena mu Jerusalema, na kuingena mutempele. Osiulula amatafule no a cinji ni mali na ipula nwa ulisi no tungwilimba. ¹⁶kaitanisa munu obi kapa obi mku bita mu tempele yo simbile sinu no ku uliwa. ¹⁷Wa luta na kwamba, "Kakusiñoliwa, e njoo cange mba ciisaniwa njoo ca matapelo a matunga ose? Kono muna citende mi kunda ca ambui." ¹⁸Ama pulisita akulu na ñoli aba a yuba eyi naamba, asaa enjila no ku muibaca. Kakuli angi neli a komoka eyi naluta. ¹⁹Amangolangola, afunjuka mu muleneñi. ²⁰Aba naenda ama sikusiku, omona sitondo safeiga sina kukuta na micici. ²¹Pitolosi ahupula na kwamba, "Muluti, omone! E sitondo no feinga ona kutu sinafu." ²²Jesu wa alaba, "Mu kwate tumelo kwa Mulimu. ²³Niti naamba okwenu nji obi kapa obi wamba kweli lilundu, 'A imane a ku yumbele mu liwate,' alese kutongoka mumu cima waye kono aitane nji esi anamba mba sitendahala, sonyiko liwa atenda Mulimu. ²⁴Bo nyiko aba nambile okwenu: Yose eyi mu lapelile na ku kunbela, munitane nji mba mu iwana, kame mbaitenda yenu. ²⁵Cwale muyimana na kulapela, mwa swanela kuswalela nomu foseziwa, nji sicenu ku wilu naye ami swalele emilandu cenu." ²⁶Kono aba mukana kuswalela sicenu no ku wilu alese kumi swalele emilandu cenu. ²⁷Akeile mu Jerusalema kame. Jesu aba na kuma mu tempele, ama pulisitaakulu, na ñoli, na akulu akeya okwae. ²⁸Amba okwaye, "Otwambele a mahata atendile eyi yinu, kame oyu ona kubu a maata no koitenda?" ²⁹Jesu wamba okoo, "Mbani kuibula puzo cimweya, Onambele name mbani kwambela amahata nweyi nitendile. ³⁰Ekolobezo ca Joani, catunda ku wilu kapa kwa anu? Onalabe. ³¹Akwamboca ao ate naku kanana na kwamba, "Omona twambanji, catunda ku wilu, 'Catunda ku wilu,' mbaana nji, " Cwale ike aba mukaina kunitanena? ³²Kono amona twamba nji, 'catunda kwanu,' ... 'Abo neli acila aanu, aanu alaba Jesu nji, Katuyi." ³³Cwale Jesu wamba okoo, "Name ka niyi amata nweyi nitendile oku a banine."

Chapter 12

¹Cwale Jesu o tateka kwa luta a manguli. Wamba nji, " Nili kwaikala o munu nokuna sanda eitondo no veine, o baka mulukwakwa, o yepa elikwina no sikandelo. Oyaja tawa wale osiya a limi nji a babalele. A bana ca mu ²muendo. E nako no kukutula, o tuma omu tanga mu sanda halimi nji ha ka amuhele miselo mussanda. ³Kono a mukwata, a mushapa, oca njeko sinu. ⁴Kame o tuma mucili oko kwatanga, mi akamuolofaza mu mutwi a munyandisa maswe. ⁵Otuma o mucili, nae akaiba kame. Anyandisa kame mu njila no kukufaka, a bumula naku ibaba aciili. ⁶Kusikile o mweya no kutuma, o mwana no mulume no tabeliwa. Yonyiko mweya ni tanga kutuma okoo. Wa ambanji, 'Mbasa mukuteka mwanange no mulume'. " ⁷Kono a limi amba ku mucili na mucili, oyo mute. muke, tu muibae, na ku muyola nakutenda yetu. ⁸A mukwata, amuiba, na kumuyumbela banji no sanda. ⁹Cwale, omute no sanda mba mba na tenda eke? Mbasa keya kusinya a kuñi alime na kuba mu lilapa na lilapa. ¹⁰Ka mwabala a mañoola a? Eliwe naka na ayaki lyomyiko no liciya liwe no mu kona. ¹¹Oyo neli abana ku Mulena, kame na ku komokisa mu miño o. ¹²Ei abaiwaba a eteleli no Majuda a naana njila omu liwa amu kwatela Jesu ba kenisa mbana yuba wamba munguli ku lwisa ao. Kono mba cila oanu angi. Amusiya aca. ¹³Mi atuma caili a Mafalis na kwaanu a Heroda nji amu kwatelebo ba mai. ¹⁴Aba na keya , amba okwae, " muluti, twa limuka nji ko tokomelile a maikuto, kame komonizise sobozi mu kaci nwanu. Owe semwa wa luta mu njila ca Mulimu. Kwa swanela nji omulawo nji tutel el Sesare kapa nje? Twaswanela nji to kuika kapa nje?" ¹⁵Kono Jesu mba na limuka owi komuso ona kwaambela, "Ike aba munilika? Munibe a mali na mone." ¹⁶A muletela ka mweya kwa Jesu. Wmba koo, "Sifateo sikilebo sinañoliwa sa anyi?" Amba nji, "Sa Sesarare." ¹⁷Jesu wamba, " Mube Sesare einu yae miya Mulimu ya Mulimu." Mbana komoka maswe. ¹⁸A Masaduke, mba namba nji njeko zuho, akeya okwae. A muibula nji, ¹⁹"Muluti, Mushe mba na tuñolela, "nji omunu aba afa an kusiya mukaci wae mu mumanyima ae, njeko mwana, o mulume atwesa kusimba mbyema minae, kapa kuwana mbutu kwa minae." ²⁰Neli kwa ikala anu a mutanu na aili; oyu no pili o simba mukaci yonga ofa, osiya nje mbuto. ²¹Oyu no weli o simba ofa, osiya njeko mbuto, o yuno watu naye njila ciku kufeka. ²²Anu no mutanu na twili asiya njeko mbuto. Kumafelelezo, na mukaci naye ofa. ²³Muzuo, abaliwa angoka kame. Mba satenda mukaci wa nji? No mutanu natwili ose a lume mbana kwata a kaciwo." ²⁴Jesu wamba, "Eli kalyonyiko a libaka no mafoisa, kakuli kamui a mañolo kapa a maata a mulimu? ²⁵Aba nainguka kwa afu, liwa liwa kayeke kapa sowa kuyaka kapa maluwa abiwa bo, mbasa feka a ,angeloi no kuwili. ²⁶Kono kwamana kwa nainguka afa, kamwa sibala ebuka ca Mushe, kwamana no musitu, mulimu atuse kuamba okwae kame wamba, 'Yome Mulimu wa Abrahamama Mulimu wa Isaka na Mulimu wa Jakobo?' ²⁷Ka Mulimu na afu, kono wa kuyoya. Oko kuku fosa kwenu." ²⁸Mbo nokukeya muñoli oyunu yuba ei na ambola; omona nji Jesu o nalaba wino o muibula, " O mulao nou tokwa mweco cose?" ²⁹Jesu o alaba, " Outokwa, 'Muyube, isalaele, Mulena wetu no Mulimu, Mulena omweya. ³⁰Owabele Mulimu we na mucima we, na moyo we, na ngana cwee na manganga we. ³¹O no mulawo no weli, 'wa swane ku wabala mabwee winji omukuwabelile.' Ka kusa mulawo a kulu kubita ecwe." ³²A ñoli amba, "Muwa, Muluti! Onamba semwa niti Mulimu omweya, njeko kame atwesa kubitaeyo. ³³Mumu wabele na mucima we na kuyubesisa na maata we mu wabele mu kwee benji omboci eyo yya ikala ku boso no itabelo no ku tumbeka na itabelo." ³⁴Cwale Jesu aban mona nji ona alaba nau tali, wamba okwae, " Ka muikile kule na mubuso wa Mulimu. "Kutunda bo, kakusa munu no upula kuibula Jesu ma puzo. ³⁵Jesu abana lutanga mutempele, wa mba, "Nili kwekeya ngebi nji a ñoli ambe nje Kelisite mwana Mulimu Davida? ³⁶Davida yo ñene, mu moya no kukena, wamba nji, 'Mulena wamba ku Mulena wange nji, "O tongomane kuli lyange no silyo konji aba ni panga eila ywe sipula sa kulyata a makondo we. ³⁷"Davida kasili amusana, 'Mulena , cwale kele site s twesa kutenda mwana Davida ngebi?" Anuose a tabela oku muceca. ³⁸Mu kuluta kwa Jesu wambanji, " Mu mamele a ñoli, a tababelile o kwendanga mu ya palo eile kuimusiwa muibaka no ba misika, ³⁹na kuikala baitulo no utokwa musinagoge na muibaka no ku kutekeya ba mikiti. ⁴⁰A simba a mayo no akaci no kufeliwa na kulpela amatapelo amale kwo anu nji amone. Anu a mba sa amuela katulo cikulu." ⁴¹Cwale jesu yonga otongomana bebi na siteulelo abakanga a mali mu termpele; mbana buwanaa anu omuna bakelanga a mali mu pongisi. A nukufuma a baka nga malu mangi. ⁴²Cwale omubota no felwa okeya kubakamo tuyuwayaway twiili, twa kutenda kakuna ka peene. ⁴³Oisana a alutiwa ae na twa amabele no, " Namiambela yasikuma nji oyu felwa mubotana onabaka ingi kubita abaka mupongisi no nubu. ⁴⁴Ka kuli aciili ose anabu kusiya esi akwete. Kono oyu felwa, ona tundisa munjebwe wae, ona bakamo a mali ae ose ana kwata nji akuyoise nao."

Chapter 13

¹Abo Jesu naenda kutunda ku tempele, omweya wa lutiwa ae waamba okwae, " Muluti, amone ama cwe na manjoo awawa!" ²Waamba okwae, "Wamona eci miyao ecikulunji? Njeko licwe limweya eli litamba kusiya kumacili kungwisesiwa banji." ³Abo natongomana ba lilundu lya olive bebi na tempele, Pitolosi, Jakobo, Joani, na Andreasi a mwambela mu kunutu, " ⁴Otwambele, kaliywa abaa itamba kutendala einu? Sisuspo mwike esi sitamba kutumonisa nji bano yatendala?" ⁵Jesu otateka kwambela, "Mutokomele kwa nji mumu laese kumionga. ⁶Angi mbakeya mulicina lyange na kwambola nji, 'Yome,' kame mbayembulula anu angi. ⁷Abo muyuba amandwa na mabutatwi no mandwa, mulese ku bilaela; einu ya lukela kutendala, kono amafelelezo kale nje akume. ⁸Kakuli naha mba calukela enaha cicili, na mubuso kwalukela mubuso oucili. Mbasa kuikal mazikinyeo muibaka eingi, na masebo ngeyo. Ao anyiko amatatekelo no manyando. ⁹Kono mutome. Mba miba makelezo, kame mba mufuliwa mu mu masinagoge. Mba muimana boso busisi na malena bakenisa mene, nji mwa monise ou paki. ¹⁰Kono evangeli calukela kutenda capili okwambiwa ku macaba ose. ¹¹Aba amimanga na kusimbululela okucili, mulese kubilaela ei muswanela akutenda. Eco nako, ei muswanela okwamba mbaimiba; kaa inu mutanga kwamba, kono moya oyu aonakene. ¹²Mabae munu mbabeteke mabae nji aibaiwe, nsica munu bubeteke mwanae, A anu kana mbsa abeteke asemini woo kwa letisesa lifu. ¹³Mba mucimbiwa yo munu yo munu ba kenisa elicina lynge. Kono oyu cundamena kutwala ku mafelelezo, oyo yonyiko apiluswa. ¹⁴Kon abao mumona owui noku sandaula, nji watendala abo ukainine kiswanela kuika, "(omubali outwisise)" ¹⁵Kame oyu ikile ba situwa no njoo alese kungwa oku secumukela munjoo ku kasiuba sinu sosinu. ¹⁶Kame oyu ikile musanda alese ku kucika kuka simba ei too yae. ¹⁷Mbakwata umai aaikile baulemu na ayamwisise mwao amayuwa! ¹⁸Mulapele nji ilese kutendala munako no lyenge. ¹⁹Ao mbotenda maywaa anyandiso cikulu, nji mane sambatanga atendala kutunda ku matatekelo, mMulimu abo napanga elifasi, kuketa belo, nje, kaitamba kutendala kame. ²⁰Konji Mulena aba aibibisa amaywa, nga njeko sibupiwa esi liywa siyoiwa. Kono bakenisa oya anaketiwa, aoa aneketele, ambatula amaywa. ²¹Mweco nako omunu a miambela nji, 'Mulele, Kelesite kuno kwaikile!' Kapa 'Mulele, kuya kwaikile!' mulese kuitana. ²²Ama kelesite no mabose nama polofita mba monala na kuba esisupo na makazo nji aonge, nji kwa konala, a kome na aketwa. ²³Mutone! Ina miambela einu yose boose ca nako. ²⁴"Kono mumanyama no nyandiso nwao maywa, 'eliywa mbaliulwa liseli, omweci mbau kwanga kumonisa eliseli, ²⁵amatungweci mbasa angwa mu mbyu-mbyulu, na maata makulu na kanya. ²⁶Abo mbasa mona mwana munu yo keya mumabui na maata akulu na kanya. ²⁷Cwale mbasa tuma ama ngeloi na kwaneka ba mweya oukuketa aketwa ae ku mioya cinee, ku mafelezo no lifasi kutwala mafelezo no liwilu. ²⁸Mukutute tuto kusitondo no feiga. Be nabo emitai aba cotoba yonga cwale casosela amawa, mulimuke nji mbumbi seli bebi. ²⁹Nainu kame, abo mumona einu itendala, mulimuke nji mwana munu seli bebu baikile, bebi na mwelo. ³⁰Niti na miambela, olusika kalutamba kubwa konji eyo inu yose itendala. ³¹Liwilu na lifasi mbasa ibwa, kono amai ange katanga kubwa. ³²Kono ail liywa kapa echo hola, njeko aoyulimukile siwanga mangeloi no kuwilu kapa siwanga omwana kalimukile konji Tate feela. ³³Mulibelele! Mutone, ka kuli ka mulimukile enako nji kaliywa. Mulibelele! Mutone naku lapela. ³⁴Kwa fwka benji munu yoendile mwendo oyu diyile njo cae mumata mwa atanga ae, mnu na munu na musebezi wae, naku laela omulonda nji alese kulala. ³⁵Mubibelele ka kuli ka mulimukile o Mulena eco nako akeya ku njoo, atwesa ku keya mangolangola, bakaci kakaci kausiku, kapa aba alila ondamba kapa masikusiku. ³⁶Aiba nji akeya sipundumukela, ales kuniwana momulalile. ³⁷Ei nimiambelele namba kwanu ose: Mutone!"

Chapter 14

¹Neli ko kusisi yalelile maywa meli inji ku ikale mukiti wa paseka manjima. Aeteleli akulu neli asa omu aswanela kukwatela Jesu nji amuibae. ²Kakuli nai amabanji, "kwese kuikala na ko camukiti, nji elindwa lilese kuikala kwanu." ³Jesu neli aikala mu betania munjo ca Simoni no mbingwa, mbana singa kulanga batafule, o mukaci okey yo kwatelelele komoki cakumba maci, akunuka wino. Opwaca ekomoki no maci no kutula o wesa ba mutwi. ⁴Kono akwae mbana cina a kuuba nisa nji "libaka wike anaci aba asinyiwa fela?" ⁵Kakuli ngamba ula mali aku bitelela ba mianda catu nakubi telela, neli aswanela kubiwa kwa njebwe." Akwae amunyaza. ⁶Kono Jesu wambanji, "mumu lesele ike abo mumu shupile? Ona tende musebezi ukulu okwange." ⁷Kakuli ao anjenbwe mwaikala noa ena ko cose, cwale mba mwatenda wino enako cose musa, kono kamuta nga kuikala nange. ⁸Ona tende omuana tweseze. Owesa o lutu lwange. ⁹Yasikuma na miambela nji kose oku kuikala oulumeli na kutazi muli fasi lyose ei ana tende mukaci mabaitenda, ya kumu hupulelanga." ¹⁰Cwale Judasi Isakarioat, omweya no likumi naili, oca kwa eteleli akulu kumu beteka okoo. ¹¹Cwale aetele abana yuba ngeyo, yonga amu sepisa nji mba muba mali. Okey kubatisisa esibaka aswanela kumu kwatela. ¹²Eliwa no matekelo no manima no mbula mumela, eli aya ongu no paseka, a lutiwa ae amuibula, "kubi okuosaile nji tu kulukisese esibaka tuswanela ku kalyela." ¹³Yonga otuma anu aili kwa lutiwa ae oambela nji, "Muce mulitunga, aba mukawana omukaci awana omunu osimbile mupika no meyu mumu koñe. ¹⁴Aba aingena munjo, mumu koñe. nakuambela omute no njo, "Muluti mbana twambela nji, 'Cibi conjoo tuswanela kuka lyela enjima cange nalutiwa ange?'" ¹⁵Mba nimonisa enjo cikulu no kuwilu ecici nalukisiwa. Ecino kuikala einu yose." ¹⁶Alutiwa atundamo nakuca ku muleneñi. Akawana einu neli ambeliwa, nakukalukisa epaseka. ¹⁷A mangolangola, okeya na likumi naili. ¹⁸Cwale wa lile ba tafule, Jesu wamba, "Ntit nna na namba okwenu nji, omucili okwenu oli nange mbani beteka. ¹⁹Bana kayuba mawabi, omweya omweya wamba okwae, "Semwa kayome?" ²⁰Jesu oalaba na kuamba okoo nji, "Omweya okwenu mwa likumi naili, oubelo niku wanekela nae ba katuo. ²¹Cwale omwana munu oca wenji omu no kuñoleliwa. Kono akwata umai oyu no mubeteka mwana Mulimu! Kwaikala wino okwae njinga kaelekiwa." ²²Wa lile, Jesu osimba njima, naku cifuyola, na kucingomauna. Nakucaba na kwamba, "Musimbe eyi. Olu lutu lwange." ²³O simba komoki, naku kutumela, na kucaba ose ose anwamo. ²⁴Oambela nji, "Ou unyinga wange no tumelelano, ounyinga naumwakela kwangi. ²⁵Niti namba okwenu, kanitanga kunwa ku sitondo no beine kubitela eliwa nikasinwa mumubuso oubuya wa Mulimu. ²⁶Abana mana kuimba elimbo, abana aca kulilundu lya olive. ²⁷Jesu wamba okoo, "ainu mose mbosomu tanuka, kakuli kuna ñoliwa, mbosoni fula omulisani cwale angu mbasana." ²⁸Kono aba mbani nguka, mbasa nica ba boso cenu mu Galilea." ²⁹Pitolosi o amba okwae, "Siwanga a fosa ase, ome nje." ³⁰Jesu wamba okwae, "Nitit namba okwenu, belo-ee, uno usiku kale o ndeba no wili yo sulwa ku tambeka mboni latula tuatu." ³¹Kono pitolosi wamba, "Nalukela kufanwe kani tanga kuku latula." A panga sepihos cakuku feka. ³²Akeya kusibaka siisaniwa Gesemani, cwale Jesuoamba kwa lutiwa ae, "mutongomane aba tulapele." ³³Osimaba Pitolosi, Jakobo na Joani nae atateka ku kukalwlwa na kuzieleya. ³⁴Oamba okoo, "O moyo wange mbaufa, libaka lyaku swaba. Cwale musiyale kuni mutone." ³⁵Oca kuboso ka nyonyo, Jesu o kubama banji na kula pela nji kwa konahala eci nako nga catunda okwae okwange. ³⁶Waamba, "Abba, Tate, einu yose ya twesahala okwe. Otundise eci komoki okwange. Kono isiñi mutato cange, kono mucwe." ³⁷Oka kucika okeya kwa wana ana lala, wambela Pitolosi, "Simon, ona lala? Ko twese kutona nako cile?" ³⁸Otone na kulapela nji olese kuingema mu muliko. Omu cima wasaa, kono enyama ca fokola." ³⁹Oca kame na kulapela na ku ktusisa mayi mamweya. ⁴⁰Aba naka kucika kame, wa wana analala, amiño woo neli alema. A ulwa nei nokwamba okwae. ⁴¹Okeya ka watu na kuamnela nji, "Musilanganine naku pumula? Kuna kwana! Enako cina kumu. Omone! Omwana munu abetekiwa mukaa nwa yii. ⁴²Muimane; twendani. Omone, oyu okeyile kuni beteka ayi bebe!" ⁴³Yosa ambile, Judasi omucili nwanu likumi ni yili, okuma, na anu a kukwata ma mbinji na milamu, kutunda kwa lutiwa a kulu, na añoli, naakulu. ⁴⁴Cwale omu beteki wae waba esisupo, wamba nji, "Ouyu nika cubeta yonyiko. Mukwate mumu twale kwateteli. ⁴⁵Judasi aba na kuma, okeya kwa Jesu n kwamba nji, "Rabbi," naku mucbeta. ⁴⁶Cwale owtwala amakaa okwae na kumununga. ⁴⁷Omu cili oimana naku comona omukale wae naku kañala omutanga mukulu nwa lutiwa na ku mumbatula litwi. ⁴⁸Jesu wamba okoo nji, "Ike aba muna bana yo mu kwete ama mbinji na milamu ku keya kuni kwata nji no mbuyi?" ⁴⁹Aba noni ikalanga nwe amna yuwa ose neli nakulutanga mutempele, kono komwa ni kwata. Kono esi nosi tendahala mu mañolo wee sitendahale." ⁵⁰Ose anaikalanga na jesu amuituka. ⁵¹Neli kwa ikal ndumbana, no kumanga lwambi lukenu alutu lose, yokoñile Jesu. Naye amu kwata. ⁵²Kono wasiyela lwambi na kuituka njese. ⁵³Atwala Jesu kumu pulisita mukulu omu na kuwanena mapulisita akulu ose, na akulu, na añoli. ⁵⁴Cwale Pitolosi omukoña yoikile kule, mane okaingena mulilapa no mupulisita omukulu. Otongomana natateli, anaikala ku mulilo wa mu babalelile. ⁵⁵Cwale mapulisita akulu nakuta cose no Majuda asaa oupaki ousaswenela kunungisa Jesu na kumuibaisa. Kono kakusa ei nawana. ⁵⁶Kakuli angi neli amu nungela eino mabose, kono

oupaki wo kawaita niwa.⁵⁷ Acili aimana kanupaka ei noma bose no ku munungisa; amba.⁵⁸ Neli twamuyuba yoamba, 'Mbani umbulula eci tempele no ku umba nama kaa, mu maywa mutu mbani umba cicili cakweumba namaka.'" ⁵⁹Kono siwangeyo oupaki wo ka waitaniwa⁶⁰ Mupulisita omukulu oimana naku ibula Jesu, "Ko kwete kalabo? Yambo mwike ei apakile ku kunungisa?" ⁶¹Kono Jesu neeli neli amwena ka mwalabile. Kame omupulisita omu kulu omuibula, "Yowe Kilesite, mwana Mulimu o lumbilwe?" ⁶²Jesu oamba nji, "Yome; cwale mbamu mumona omwana munu yoikile kuli kaa no silyo no manganag yokeili mu mabui noliwilu."⁶³ O mupulisita omukulu oyatula ei apalo yaye naku amba, "Twasaela ike apaki." ⁶⁴Muna yubu akaswau. Omulele we ubi?" Ose ose a atula nji akwata mulandu cwale asweneliwa lifu. ⁶⁵Acili atateka kumi sibwela maye naku mufuka ku lubala na kumu fula na kuamba okwae, "Opolofite! Amasole amusimba na kumu fula." ⁶⁶Pitolosi yoikile mulilapa, omucili omutanga no mupulisita omukulu wa mukacana okeya okwae. ⁶⁷Omona pitolosi nokutu noku tundumuna yomboci, omulela naku mwambela, "Nawe neli wa ikala na Jesus wa Nazareta." ⁶⁸Kono okana, oamba, "Kayi na ku yubisisise ei wambile." Cwale yonga obana. O ndemba no matatekelo olila. ⁶⁹Kono omukaca omu mona oamba nji, "o mulume neli omweya wo!" ⁷⁰kono olatula kame. Kanyonyo, ao naimana A amaba kwa Pitolsi, "Yasikuma nawe omukoo, nawe omu Galileya." ⁷¹O tateka kulatula nak eca, "Kani muii oyu munu mwambile." ⁷²Wangu wangu ondemba olila aka no wili. Pitolsi yonga oupula amai na mu amabela Jesu: "Ondeba yo sulwa kutambeka twili, mbonilatula twatu," ongwela basi naku lila.

Chapter 15

¹Amasikusiku ama pulisita amakul akuwana bamweya na kulu na kono olatula kame, kanyonyo, ao naimanaoli mane nama kuat no ma Juda. Cwale a nunga Jesu naku mutwala. Amusimbululela kwa Pilato. ²Pilato omubwila, "Yowe mulena no ma Juda?" Omualba, "Ona amba ngeyo." ³Omukulu no mapulisita nomu sangeca eyi nokubula. ⁴Pilato kame omuibula, "Kokwete kalabo? Omone eyei aku sangecile?" ⁵Kono Jesu kakusa eyi nalaba Pilato, naku mukomokisa. ⁶Cwale enako no mukiti, Pilato añata mabana lukululunga lipanditi limweya, nalimweya kucaomu na ku kumbelela, ⁷mbana kwijala mulume aoisaniwa Banabasi mu tolongi bacili ana kwateliwa okwibaa munumunako no mifilifili noku noku alukela o mubuso. ⁸Angi akeya kwa Pilato nakutateka mumuibula eyi natenda mumanyima. ⁹Pilato walaba naku kuamba, "Mwasa kwambanji nimu lukululele okwenu omulena no ma Juda?" ¹⁰Kakuli bana limuka nji ouyi no mapulisita nakwata kwa Jesu okwae. ¹¹Akulu no ma pulisita mbana lyanganisa oungi no anu naku bialela nji Banabasi aswanela kutunda bene abo. ¹²Pilato oalaba kame, naku maba, "Ike kame eyi ni swanela kutenda ku Mulena noma Juda?" ¹³Akuwa kame "Mumu kokotele!" ¹⁴Pilato oamba oakoo, "Sibi mwike esi anatende oyuu?" Kono neli akuwa yonene, "Mumukokotele." ¹⁵Pilato mbansaa kuku kolwisisa kusicaba, yonga alukulula Banabasi oko. Yonga okoka Jesu okoo naku aba nji aka mukokotele. ¹⁶A masole amuetela mukaci nolilapa (mukaci no makuta), nakwi isana amasole ose. ¹⁷Amu yaweka esito sikiu Jesu, naku pyata bamweya eikiña naku amubaka. ¹⁸Atateka ku mushoilela naku amba, "Yosho Mulena no ma Juda" ¹⁹Amufula na lutaka kumutwi naku musibwela mate akokala na manwi naku mukubamela. ²⁰Aba na mana kumu shubuka amutubulisa esiapalo yae, nakumu tangecele ku kumu takisa. ²¹Omulumu omucile, Simoni wa Serene no keya mukaci ka litunga (neli yo sica Alexandra na Rufusi) naku muapilikeza ku kuleka esifapano. ²²Amasole aleta Jesu kusibaka sisaniwa Gologota (esi sina tolokiwa "Sibaka no katendele"). ²³Eni amuba waine waku waneka na mira, kono kacinwa. ²⁴Amukokotela naku taba taba eingi nji ibi yoyi binji anasimbiwa musole na musole. ²⁵Neli nako ca watu abana mu kokotela. ²⁶Musisupo nosi ñoliwa kumu lwisa, "Omulena no ma Juda." ²⁷Okwae mabana ku kokoteliwa a mbui aili, omweya kulyo caye no mweya ku uzohoto. ²⁸Mone kubakeliwa naku taleleziwa nji, "Mona ku baleliwa mukulo mulao." ²⁹Ana bita mbana muswaula, kunyunga mitwi naku amba, "AAA! Owe otwesa kusinya e temepele naku ciyaka mumaywa matu, ³⁰oku lwele ofoci naku keya banji kutunda ba sifapano. ³¹Munjila nokufeka ama pulisita akulu mbana likiwa munu na munu, bamweya na ñoli, na kwamba, "Mba tusanga akwaye, kono akwanga ku kutusa yofoci. ³²Mulese a Kilesite a Malena a Isaele, cwale kutunda ba sifapano, nji tu mone naku lumela. "Ana kokoteliwa naye nao mbana muswaula. ³³Anako no mutanu na kamweya, elififi likeya lyose litunga konji nako no mutanu na tune. ³⁴Enako no mutanu na tune Jesu o lila mulii likulu, "Eli, Eli lama sabakatani?" Kutoloka nji, "Mulimu wange, Mulimu wange, ikabo non leselele. ³⁵Aikile ku lii nakuamba, "Omone, twaisaniwa Elia." ³⁶Omucili oituka, obake okasela obeine nokusasa ku siponji, kubaka ba lutaka, naku muba nji anwe. Omulumu oamba, "Enda tukamone nji Elia mba keya kumu tululabo. ³⁷Cwale Jesu olila na lii likulu nakufa. ³⁸Olwambi no mu tempele luyatuka twili kutatekela kuwilu kutwala basi. ³⁹Omulauli wa mwanda noimana naku lelela kwa Jesu omona nji onafu oamba, "Yasikuma oyuu mulume neli mwan Mulimu." ⁴⁰Nakwikala kame akaci na imana bale. Omucili neli Maria Magdalena, Maria(inawa Jakobo omuto naJose) omulumu oisanawa Jose bano oyuu isaniwa Josefa (Mareka 6:3). Eli licina Josefa lya yemela omu elicina litolokeliwa musi Hebelu, na licina Jose lya yemela omu elicina litolokeliwa musi Gerike., na Salome. ⁴¹Aba naikala mu Galilea mabana mu koña nakumu babalela. Angi acili akeya naye mu Jerusalema. ⁴²Ousiku abana naukuma, kakuli neli liywa lyya ku kutikisa, neli uitukiso walya Sabata. ⁴³Josefa wa Arimatea acako. Neli munu waku kutekiwa ku makuta oyuno lela omubuso wa Mulimu. Nakwata undume waku kwa Pilato naku ibula olufu lwa Jesu. ⁴⁴Pilato mbana komoka nji Jesu onakufa kale; eni oisana o muuki naku muibula nji Jesu ona kufa. ⁴⁵Aba Pilato nakututa kwa uki nji Jesu ona kufa, oba olutu kwa Josefa. ⁴⁶Josefa oula lwambi. Omutula ba Sifapano, omu bungela mu lwambi, naku mulangeka mulibita liya nali cakiwa mu licwe. Cwale o cingulukisa eliwe. ⁴⁷Marai Madalena na Maria inawa JoseMbanale lele esibaka omu Jesu bumbekiwa.

Chapter 16

¹Eli no Sabata aba nolibwa, Maliya Magadalena, Maliya inawa Jakobo, na Salome aleta amaaci na wesa olutu lwa Jesu. ²Ama sikusiku muliywa no matangi mu Sunda aca kusicino e liywa lyo likeya. ³A amba kwa cili, "Anyo oyu otwa lumunena eli licwe ba lingeneno no sicino?" ⁴Aba alela, amona nji elicwe lina lumuniwa, kono neli likulu. ⁵Aba na ingena musicino amona muaha wa kuku manga lwambi lukenu, otongomanine ku wwabu no silyo, a tongoka. ⁶Wamba okoo, " Mulese ku tongoka. Mwa sa Jesu, wa Nazareta, oyuno kokoteliwa. O nenguka! kaikile kuno. Mumone musi baka na mu baka. ⁷Kono muce, muka ambele alutiwa aye na Pitolsi ona kutangece ku Galilea. Ko nyiko muka mu monena, omu na myambela." ⁸Atundako na kuituka kusicino, neli a njanja na ku cila. Njeko eyi naamba kwa cili kakuli neli acila. ⁹Ama sikusiku muliywa no pili musunda, aba nainguka, okumi naaza weli kwa Maliya Magadalena, oyu na tundisa emebo no kuibba no mutaanu na cili. ¹⁰Oca o kaambela ose naikelanga naye, wa sikile mumaswabi na kulila. ¹¹Ayuba nji ayoya neli amo naahala okwaye kono ka lumelile. ¹²Kutunda abo oku monaaza mu sifatewo si njia kwa ili na yenda mu naha. ¹³Aca naku kuambela ose a lutiwa, kono ka lumelile. ¹⁴Jesu kuboso o kumonaaza kwa alikumi no mweya wa yikile ba tafule, wa ku nyazize mu kwa yitana ko na kwa yubisisa no micima co ecikalu, kakuli ka lumelile ose aa na mumona yo nayinguka kwaafa. ¹⁵Waamba okoo, "Muce mulitunga lyose, muka kutaze evangeli kuyi bupiwa yose. ¹⁶Alumela a kolobeziwe mbasa yoyisiwe, aa kana ku lumela sa yiba yiwa. ¹⁷Eyi isupo mbosoyica na liwa alumela: maba sa cica madaimona na licina lyange, mba samba misobo cibya. ¹⁸Mbasa kwata ama yoka na maka woo, mbanwa sifanu sa kwibaa, kasitanga kwatenda sinu. Mbasa baka a makaa woo bakuli, ao mba sabala." ¹⁹Mulena aba na mana kwamba okoo, osimbeliwa ku wilu naku katongomana ku likaa lya mulimu no silyo. ²⁰Alutiwa acana ku kukakutaza kaye na kaye, Mulena yobelekile nooawongoceca elii naye supo ya kuca noo.

Romans

Chapter 1

¹Paulusi omubika wa mulimu, onaisaniwa kukeya kwikala mwa Positola na nakutenda sibaka sa mai akukena a Mulimu, ²Eyi nasepisa ba pila cho kutundelela kuma polofita muma ng'olo makenu, ³kwamana na mwanae oyu tunda mu lusika lwa Davida kwamana na nanyama. ⁴Kubitela mumebo chikenu mbana biwa mebo cha maata akuikala mwana Mulimu kaba keng'isa kuyoya kwafu, Jesu kresite mulena wetu. ⁵Kabakeng'isa oye tuna tambula mbuyoti chawa aopositola kucha mukukuteka tumelo no matunga ose, kabakeng'isa eli china lyae. ⁶Mukachi no matunga, namwe munaitaniwa nji muikale kwa Jesu Kresite. Kwanu ose aikile mu roma a anawabeliwa kwa Mulimuna kuisaniwa anu aye no kukena: fuyawechi okwenu na kozo kutundelela kwa Mulimu o sichetu na molyetu Jesu kresite. ⁸Mu kutateka, na kutumela kwa Mulimu kubetela kwa Jesu Kresite mulibaka lyenu mose, kabakeng'isa e tumelo chenu china yubiwa mu lifasi lyose. ⁹Mulimu yo paki wange, oyu ni belekela mu mebo na mu mai aye omakenu a mwanae, kucha o muni kwate lelanga kutoya elichina lyaye. ¹⁰E nako chose nakumbelanga muma tapelo ange kucha omu kulyele mwendi kumafelezo mboni ikala wino kabakeng'isa o mulelo wa mulimu mukukeya okoe. ¹¹Kabakeng'isa nji etakazo change kuku mona, nji ni twese kukuba mboo cha mebo, ili kuli ni kutiyise. ¹²Eyo yokame, nisahile nji ini susueze mukachi kenu, kubitela mu tumelo cha mang'i na mang'i, choye na change. ¹³Aba konisaile nji mukane kuku feka, mizwale, aba nakengela kukeya okwenu (Kono mbosina kwangi siwanga mane kubitela chino nako), ili kuli ni kwate kutulo mukachi kenu, wenji omu noni kwatelanga mukachi noa ezalibi. ¹⁴Ni kwrite sikoloti sama ngelike nama zwaule, kwaanu osea aikile wino na kuianganu. ¹⁵Cwale, wenji okwange, sina kutukisa nji natwesa kuleta omai a mulimu okwenu muikile mu Roma. ¹⁶Okumone kani kuyubile likenyi kwamana na liyii lya mulimu, kabang'isa nji maata ba kuyoyisa a munu ose oyu ikile mulumeli, kuma juda weli naku ma ngelike. ¹⁷Kabakeng'isa nji musa wa mulimu omukuna patuliliwa kutundelela mutumelo kucha mutumelo, wenji omu kuna ng'oleliwa, "A lumeli mbayoyisa kabang'isa tumelo." ¹⁸Oku tweba kwa Mulimu kuna patuliliwa kutundelela ku wilu kuka nena aeza libi na anu nokwa kena ose kubitela kwa no kwa kena a oleka ouniti. ¹⁹Eyi kabakeng'isa nji ya limukiwa kwa Mulimu epono cha mulimu okoo. Kabakeng'isa nji Mulimu ona kenisa. ²⁰Mukukana kumona kwaye wino, okukisaniwa nji maata aye kame akukena kutundelela kwa mulimu, ana monahala wino, kutundelela kumatatekelo no lifasi, muinu eyi ina tendiwa. Cwale kakwite swalelo. ²¹Eyi kabakeng'isa nji, neli a limuka kwamana na mulimu, neli kamu lumbeka nji Mulimu, kamba kumuba uitumelo. Kono, hao neli atenda wanganu mu mihupulo cho, na michima cho nokwa

kengela wino neli cha kwata fela lififi.²² Afekisa nji akutalifa, kono ia nganu. ²³Ana chinjisa e fuyawechi cha Mulimu nokwa afa na Mulimu no i swaniso noanu nokufa, no iyunyi, no makondo mane a satani, na no i hahabe. ²⁴Kutunda abo mulimu mbana aba etakazo no michima cho no kwa kena, kuleteleleloma lutu wo kukana kukutekiwa mukachiko. ²⁵Okame ana chinjisa ouniti wa Mulimu na maluchi, na anyi oyu nalapelela na ku nakubelekela oalu meli kubita mubupi, oyu lumbekiwa enako chose. Ameni. ²⁶Kabakeng'isa eyi, Mulimu mbana aba takazocha mbula likute, ambiyama wo mbana chinjanisa uonyi no sikuma nou no mbango. ²⁷Wenji omo kulyele, alume nao anasiyi ouonyi wo nao kachi na kwa kanisa e lilato lyo nji kana kuwabela. Aa onyiko alume nafosa nakutenda kezo no kuswabisa na lume kame yonga atambula koto cha kucha muswanela nau muufosi wo. ²⁸Kabakeng'sa neli kaitana kukwata Mulimu muku limuka koo, mbanaaba kwanu no kulyangana muungana, ili kuli atende eyo inu no kufosahala. ²⁹Ana umbu mebo chakwa kena, ufokoli, lutimbo, naunyangunyu. Akwite muna ukulu, ukebenga, likang'i ukuluku, na milelo no kufosahala, Alusebo. ³⁰anu akuku sinya machina kame aku chimba Mulimu, anyefuli, amaanyi, amuikumuso, akwite milelo chakutenda inu ya kufosahala, kakwite likute kwa semi wo. ³¹Akuulwa ngana, kakwite tumelo, akulwa sisemo, kame kakwite makeke. ³²Alimuka emilao cha Mulimu, Aya atenda eyi inu a swanela lifu. Kono konji haba atenda fela eyi inu, mane aitanisa na koo aya aitendanga.

Chapter 2

¹Kutunda bo kokwite swalelo, owe munu, omwe mwatula, kabakeng'isa eyi oatula kame yokame yo kame otendile wene. ²Kono twali muka ekatula cha Mulimu chacha mu uniti aba chingwela kwao atendile sibi nongeya. ³Kono oitane eyi, wene munu, watula ao atendile eyi einu nongeya suwanga njii na wene yokame otendile. Mbo yombonga ekatulo cha Mulimu njii? ⁴kamba o kengelanga mu unyonyo ouwa no sifumu sae, okulyeisa ekatulo chaye, na pilutelele chaye? Ko limukile njii ouwa waye watalusa kuku baka? ⁵Kono echi keke feela cha kutiya nakwa baka kwa muchima ou ona kubulukele wene omute oku tweba mu liiwa no kutweba, eyi yonyiko, e liiwa no sinulo sa kukena kwa mulimu no katulo no kukena. ⁶Mbasa ikisa anu ose kucha mumakezo wo: ⁷Kwao ano kwamana na kutiyiseza, makezo mawa ana kengele kulumbekiwa, kukutekiwa, na kusinyeha, mba aba upilo wakwa abwa. ⁸Kono kwao akusaelela feela ofochi, akanine ouniti na kukuteka aeza libi, kutweba na kuchilisa mbokukeya. ⁹Mulimu mba leta utata and naunyangungu kwanu ose oyu tenda unyangunyu, kuma juda weli, nakuma ngelike. ¹⁰Kono ku lumbeka, kukutekiwa, nakozo mbochikeya kwaanu ose atenda ouwa, ku majuda, na kuma ngelike. ¹¹Kakuli kakusa oyu nokuwaba yonene kwa Mulimu. ¹²Angi anatende sibi okuno mbula mulawo kame mbasa fa oku no mbula mulawo, kame okumone angi anatende sibi na likute ku mulawo mbasa atuliwa na mulawo. ¹³Kakuli kakwa no kuyuba fela mulawo a anakene bapila Mulimu, kono kwao atendi no mulawo, a atamba kukeniswa. ¹⁴Abo, aezalibi, akana kuku kwite mulawo, atendanga kucha feela mumui kalelo no mulawo, awo ate mulawo oko kwate, su wanga njii kakwite mulawo. ¹⁵Kabakeng'isa eyi amonisanga njii ekezo chi swanela mu mulao cha ng'oliwa mumi chima cho. Eli zwalo lya nalyo lya kwata upaki wo, na milelo cho no kuku sangecha kamba kukuimanena mukachi koo awoate. Na kwa Mulimu. ¹⁶Mboso itendaala mu liiwa elyo Mulimu sa atula o makunutu no anu ose, kwamana namai aye no kukena, mulichina lya Jesu Kresite. ¹⁷Kono haibanji wakuisana njii o mujuda yonga okutinge ba mulawo na kuku kumusa kwa Mulimu. ¹⁸na kulimuka milelo chaye no kuitanisa eyi ikile wino wino kabakeng'isa njii ona laelele mumu lawo; ¹⁹kame haibanji ona yubisisa kuli owe mute waendisiwa ku lififi, e liseli kwao aikile mulififi, ²⁰muwololi wai anganu, mu luti no anuke anyonyo, kame mwakwata mumulao e ling'olo no ngana na uniti, kutunda abo eyi yaleta ngebi utata munjila oyoyela mo mu upilo? ²¹Ainu mulutanga akwenu, komu kulutanga mwate njii? ainu mukutazanga njii anu kana ichanga, mwaichanga njii? ²²Ainu mwambanga njii munu kaswanele kubuka, mwa bukanga njii? Ainu muchimbile afu, mwaichanga mu matempele njii? ²³Ainu muku musa mumu lawo, mwa shwaulanga mulimu mukucholaula emilao, ²⁴Kabakeng'sa" njii eli china lya Mulimu lya shwau liwa yonene kwa eza libi kabakeng'sa wene," wenji omu kuna ng'ole liwa. ²⁵Cwale mupato semwa mbo ukutusa kumona obuluka feela o mulawo, kono kumona ochola mulawo, o mupato woe mboubiluka wenji kowacha ku mupato. ²⁶haiba njii, munu wa kwa cha ku mupato habuluka eyi osaela omulawo, okukana kucha kwae ku mukanda mbokubiluka wenji wakucha ku mupato. ²⁷kame koutamba kuikala wenji munu wa kwelekiwa bene ngeyo wenji wakwa cha ku mupato mbakunyaza haibanji abuluka omulawo, kono owe wau chola! ²⁸Okumone ka mujuda oyu kana kuikile kubanji, nje taba njii onachi ku mupata oukana kwikile munyama. ²⁹Kono mujuda wa mukachi, kame mupato wa mumu chima woe, mumebo, ising'i muma ng'olo. Oku lumbekiwa no anu nongeyo kokutundanga kwa anu kono kwa mulimu.

Chapter 3

¹Cwale oma Juda akwite uwaa wangebi? Kame outokwa wa mupato ubi? ²Ukwite utokwa kwa munu yose. Baku tateka muinu yose, O majuda mbana biwa sinulo kutundelela kwa Mulimu. ³Nga kwaikala ngebi nji om majuda neli ka kwanda tumelo? nga e miupulo cho china tundisa e tumelo cha mulimu? ⁴Kakuna tendala ngeyo. kono mulese mulimu awaniwe nji wa niti, suwanga nji munu na munu yose wama lucht. Wenji o mu kuna ngo'lelwe, "Ngeyo watwesa kumonisiwa nji o mulumeli mumai oye, kame ngeyo wa twesa kuyoyiswa aba okeya mukatulo." ⁵Kono haiba nji okwa kena kwa monisa okukena kwa Mulimu, mbatwamba ike? Nji twambe ali Mulimu kasi kena kutuletela okutweba kwae okwetu? (Nakukututusa likang'i lya munu.) ⁶Kakunatendala ngeyo, kakuli mbakutendala ngebi aba mulimu aatula elifasi? ⁷Kono ouniti wa Mulimu mukubitela muma lucht ange kuleta oku kulumbeka kungi okwae, ike aba eni niswanela kwaatu liwa nji no munu wa sibi? Ike aba tukana kwamba, oku mone tuna biyiwa maluchi akwamba nji "Tundende uata, ilikuli uwa utwese kukeya"? E katulo cho cha swanela. ⁸Ikeni eni? aba tukundisako to fochi? kangayo kau. Kabkeng'isa nji tunasangeche ose oma Juda nama ngelike, ose, aikala mubasi no sibi. ⁹Amo mokame kuna ng'oleliwa: "Kakusa mukenu, suwa omweya." ¹⁰Kakusa oyu yubisisa. Kakusa oyu saile Mulimu. Ose ana ng'aluwa. ¹¹ose bamweya anaikala ianganu. Kakusa oyu tendile wino, kakusa, suwanga omweya." ¹²Emiliwu cho chafeka wenji mabita aku kwalulwa, " ¹³"Oma limi wo ana lyangana. Ounguu no liyoka waikala musi no ma liimi wo," Emilomo cho chaumba ikuto and kubema. ¹⁴Oma kondo wo ana kutukisa kumwaa unyinga. ¹⁵Usinyi na manyando yaikala munjila choo. ¹⁶A anu kasi limuka kale kozo." ¹⁷kakusa umowa wa kuchila Mulimu ba pilla cho." ¹⁸Aba cwale twa limuka nji eyi yonse mulao wamba, wambela onu ose ali musi no mulao. Eyi yayi kala mu mukoloko nji emilomo chose chi kwaliwe, na lifasi liku wane kwa mulimu. ¹⁹Eyi kabakeng'isa nji kakusa nyama chitamba kwatu liwa kucha mu misebezi no mulawo na mumu moneno wae. Kabakeng'isa nji mumu lawo mukame kukeya e zibo no sibi. ²⁰Kono aba kutundelela ku mulao mukukena kwa mulimu kukeya ku limukiwa. Neli ikwite upaki wa mulao na ma Polofita, ²¹owo onyiko, oupaki wa mulimu kubitela mu tumelo cha jesu keresite kwao ose a lumeli. kakuli kakusa uwa. ²²Kabakeng'isa eso anatende sibi nakulwa kanya cha Mulimu, ²³kame ose ana lukuluwa kukeniswa ka mbuyoti chae kubitela mu kuliululiwa kwaekwikile mumuchima wa Jesu. ²⁴Aba Mulimu naba Jesu Keresite nji aikale sitabelo kubitela mu tumelo chaunyinga. Yonga mbana ba Keresite okumonisa ouniti wae, kabakeng'isa kuulwa kukana esibi sae no kale mu ²⁵kukwata kwae omuchima no kutatela. Ei yose inatendaala muku monisa ou lumeli wae mwa chino nako, na kumonisa nji ona kenisa onuose bakeng'isa eu itumelo akwite kwa Jesu. ²⁶Oyi kumuso waikala kubi? kakusa. mu mabaka mwike? no musebezi? Nje, kono mumabaka no tumelo. ²⁷Twa manenena eni nji munu akenisiwa na tumelo chambula musebezi no mulao. ²⁸Kamba nji Mulimu, Mulimu wama isilaele nji? Kanti ka mulimu no macha ose nji? Eni, Mulimu wama chaba ose, ²⁹Haibanji, semwa, Mulimu omweya, mbatu tolokela e tumelo chikile ba mupato, nachaku mupato kubitela mutumelo. ³⁰Kana twatwesa kumanisa mulao kubitela mutumelo? Kaku konahalile! twa kuteka o mulao.

Chapter 4

¹Ike eni aba twamba nji Aburahama, omu semi no semi etu munyama, no wana? ²kono haibanji Aburahama mbana keniswa ka misebezi, no swanela kukwata libaka lya kuuna, kono ising'i ba pila mulimu. ³Cwale oma ng'olo oma kenu amba ngebi? "Aburahama mbana itana mulimu, kame mbona kubaliwa okwae nji mukenu. ⁴Cwale okwae oyu beleka, eyi aikiwa kaitaniwa nji mupuzo, kono eyi ana belekele. ⁵Kono okwae oyu kana kubeleka kono muitane koyu kenisa kwa no kwa limuka mulimu, e tumelo chaye china itaniwa nji cha kukena. ⁶David a kame mbana fuyaula o mulume oyu Mulimu natalela kuwaba oku no mbula musebezi. ⁷Oamba, "Mbuyoti awo atenda emisebezi cho nomachilo china swaleliwa, na ibi yo ina swaleliwa. ⁸Mbuyoti oyu Munu lwisa eyi mulimu akana kuisana nji sibi. ⁹Cwale echi chonyiko mbuyoti kwao no mupato, kamba, kame nakwao no kwacha ku mupato? Aba twamba, "Tumelo mbona chitalelwa kwa Aburahama nji wakukena." ¹⁰Mbanachimu talela ngebi? Neli yo sulwa kucha ku mupato nji yona mana kucha ku mupato? Neli yo suwla kale kucha, kono yona mana kucha! ¹¹¹²Aburahama mbana tambula sisupo sa mupato sakufeka wenji sichikiso sa wukeni nakwata kabakeng'sa tumelo yo sulwa kucha ku mupat. O melelo neli kutenda nji aikale sicha onu ose aitana kono kasicha ku mupato, ili kuli oukenu nangu ubiwe koo. Kame sicha aya no kucha ku mupato kono ka sicha ku mukanda ¹³E sepišo cha Aburahama na kwa nae atamba kuyola e lifasi neli cha keya kubitela mulao kono mbana bitela mu tumelo. ¹⁴Kwao haibanji ayoya mu mulao mbaikala ayoli, etumelo china pangiwa mukungulu, na sepišo china kendiwa. ¹⁵Kabakeng'isa nji mulao una lete kutweba, kono okukuna ku kwite mulao, kakusa mulandu. ¹⁷Kabakeng'isa e lilibaka mu tumelo, ili kuli e sepišo nangu chi pumule ba sisemo na kubiwa kwa anu ose a lusika lwa Aburahama - ising'i feela kwao aikile mu mabasi no mulao, kono kwao ose aku tabela etumelo cha Aburaham. Sichetu tose, ¹⁶we nji omu kuna ng'oleliwa, "I na kutende sicha ma tunga mangi." Aburahama mbana ikala nae oyo na sepa, Eyo, God, oyu ba afu na kuitana eyi kana kuikile in mu lifasi. ¹⁹Mu sepišo twaitana kulwisa sepišo, I likuli akeye kuikala sicha ma tunga mangi, kucha nomu ana mwambele, Cwalo mokame anaye atamba kwikalela." ¹⁸Kukana kukonja mu tumelo, mbana kuto mbolela o lutu lwae wenji (kabakeng'isa nji mbana ikala bebi naku kwanisa i limo yakukwana myanda), na kusa eleka kwa sala. ²⁰Kono kabakeng'isa e sepišo cha Mulena, Aburahama neli kafumba kukana kuitana. Kwanda eyo, mbana tiyiswa mu tumelo na ku lumbeka Mulimu. ²¹Mbana kukolwisisa nji Mulimu mbana sepisa, mbana kwanasa kundangunda. ²²Kutunda bo eyi nayo "mbana italela okwae nji ya kukena." ²³Kono omai" mbana talelwa okwae" Neli ka ng'olelwa kabakeng'isa mulibaka lyo. ²⁴Mbona i ng'olelwa na kwetu, kame mboitaliwa okwetu tuitana okwae no tunanula Jesu Keresite molyetu kutunda mu lifu. ²⁵Oyuyo kame natu liululwa mu mi landu chetu kame mbana yoyiswa mukukeniswa kwetu.

Chapter 5

¹Aba tuna bakiwa oku kena na tumelo, tu kwite kozo na mulimu kubitela omwae molyetu Jesu Keresite.

²Mulibaka lyae tukwite tumelo na muhau omutunongolele, na ku kumusa mu kanya cha mulimu.³Kayo nyiko eyi feela, twa unanga na mu matata etu. Twalimuka namu utata monyiko ku bananga tundamo. ⁴Mutundamo monyiko kubanga usepahali, mu usepahali monyiko kubananga sepo. ⁵Sepo kachi tendisanga likeng'enyi la lilato lya mulimu elina mwaela mumichima chetu kubitela mu moyo ukenu, ounatuba. ⁶Munako echo nakana kukwata maata, Keresite cho nyiko nako na feela anu ambula Mulimu. ⁷Umweya atwesa kufeela munu no kuluka, siwa ngeyo munjina feela munu muwa. ⁸Kono Mulimu a monisa elilato lyae okwetu, yonga no twikala anokutenda uyi, kame chonyiko enako natu fela Kiresite. ⁹Muungi, ngebi bano, ngeno tuna tendiwa a no kuluka muli baka no unyinga wae, mbatu yoyisa kuku tweba kwa Mulimu. ¹⁰Suwa nga nj, mbana twikala ila, mbana tukuswalela kwa Mulimu kubitela mulichina lya mwanae, muungi yonene, asa mulao no kukuswalela, mbasa tuyoyiswa mu upilo wae. ¹¹Kaeyo feela, kono tuna nya kalala kwa Mulumu kubitela kwa molyetu Jesu Kiresite, Kubitela okwae tu limukile nj ona amuhele echiswalelo. ¹²Bakeng'isa eyo, kubitela mu munu omweya e sibi mbana singena mu lifasi, mwechi njila lifu li ingena kubitela mu sibi. Kame e lifu yonga liyandumekela kwanu ose, kabakeng'isa nj ose natende sibi. ¹³Kubitela enako echo abo mulao, sibi mbono sikala mu lifasi, kono neli njeko oyu no kwatiwa ku kusibi o mulao owu sulwa kwikala ko. ¹⁴Suwa ngeyo, e lifu mbana litundelela kwa Adama ku kakuma kwa Mushe, na kwao nakana kutenda sibi natenda olusika lwa Adama, oyu nomufuta wae oyu keyile. ¹⁵Kono e mpo kachikile wenji omu landu. Kabakeng'isa esibi sa munu mweya ang anafu, e sisemo sa Mulimu na mpo no sisemo cha Munu mweya, Jesu Kiresite, ku manglela anu ang!¹⁶Kabakeng'isa nj empo kachi fekile wenji sibi sa munu mweya. Ekatulo mbana chikong'ela mulandu u mweya na kuleta kunyaziwa, kono e mpo mbana chikong'a milandu na kuleta kukeniswa. ¹⁷Haibanji, mulandu umweya, e lifu lina busu kubitela muo mweya, mbokwikala ngebi kwao atambula e sisemo singi na mbuyoti no kukena nj buse kubitela mu munu omweya, Jesu Kiresite? ¹⁸Cwale eni, haibanji mulandu umweya wa twala kuku nyaziwa kwanu ose, kame kubitela namu kezo cha munu mweya no kukena kuna keya e katulo mane naupilo no anu ose. ¹⁹Kame kubitela muku ulwa likute kwa munu omweya ang mbana tendiwa aezalibi, suwanga nj kubitela mulikute lya munu omweya mbatewa a kenu nj. ²⁰Kono mulao unakeye kwekeza milandu, Kono oko sibi sina kukwata, e sisemo kukwata yonene. ²¹Eyi inatendaala kabakeng'isa nj, sibi sabusa mu lifu, suwanga nj e sisemo mbo sitwesa kubusa mukubitela mu ukenu no mu upilo nokwa bwa mukubitela mwa Jesu Kiresite.

Chapter 6

¹Cwale mbatwamba ike? twatwesa kukeza musibi nji? esisemo sikukwate? ²Kakutwese kutandaala ngeyo nji. Aitu tuna fela musibi, mbatu yoya ngebi naso? ³Kamuli mukile nji, aitu tose notu kolobezwa kwa Jesu notu kolobezwa mu lifu lyae?⁴Mbana tubu mbekiwa nae, cwale, mukolobezo no lifu. Mbana itendaala kakuli Jesu mbana inguka kwaafu mukanya chatate, cwale kutenda ngeyo mba satucha mu upilo ubya. ⁵Haibanji twikala ba mweya nakuku kwatisa mu lifu lyae, mbatuikala nae kame kuzuho no afu.⁶Twa limuka oyumu muni wetu no kale mbana kokoteliwa nae, mulibaka no kwamba nji olutu no sibi lusinyehe. ⁷Mbana itendaala nji tulese kuikala abika no sibi. Kakulu oyumu no ofa ona keniswa bakeng'isa lifu.⁸Kono haibanji mbana tufa na kiresite, twaitana nji mbasa tuyoya nae. ⁹Twa limuka Jesu Kireste mabana inguka kwa fuu, Katamba kufaa kame; e lifu kalitamba kukwata maata okwetu.¹⁰Ba kwamana na lifu, mbana ifela ba mweya yose. Suwa ngeyo, oupilo ayoile ayoyisiwa wa Mulimu. ¹¹Munjila chimweya, naitu twitane nji mbasa tufela musibi, naku yoya fela bakeng'isa mulimu na Jesu Kiresite.¹²Cwale mulese kuitanena sibi kwendisa muma lutu enu atamba kufa kame mulese kutechecha kuma takazo no sibi. ¹³Mulese kuba esibi eilama yenu no lutu, nji itende isebeliso ya sibi. Mukubake mo fochi kwa mulimu wenji aya nainguka kwa fuu kuletiwa ku upilo, na kuba eilama nolutu lwenu kwa Mulimu nji ibiluke isebeliso munjila chiwa. ¹⁴Mulese kuitanisa sibi kukwata maata okwenu. Kwa kainine kuikala mubasi no mulao, kono mubasi no sisemo.¹⁵Kono cwale,? kana twatwesa kutenda sibi kakuli katuikile mubasi no mulao, kono mubasi no sisemo? kakutwese kutendaala ngeyo. ¹⁶Ka mulikile nji musiku mona halisa njimwa mwabika, yonga mwa mubika koyu kutekile? mwatwesa kuikala abika wasibi simitwala ku lifu kamba mubika no likute lietelela munu ku upilo no kuluka. ¹⁸Kono mukutumele kwa mulimu ainu nomwikala abika asibi, kono muitana kutundelela kubasi no michima chenu emifuta no tuto ne mubiwa. ¹⁷Mbana mulukuluwa kusibi kame mbana mubiluka abika munjila chiwa.¹⁹Na amba wenji munu kaba keng'isa ufukoli nonyama choye. Wenji aba nemuba ei lama yenu no lutu kutenda a bika asibi no kwa kena, Munjila chi mweya, cwale aba mube eilama eyenu nolutu lwenu kutenda abika no kukena nji muyoye wino. ²⁰Aba nemuikala abika a sibi, mbana mulukuha muuwa. ²¹Muchiya nako, muselo mwiwe cwale omukwite muinu eyi yimiyubisa elikenyi? ama felelezo neo inu lifuu. ²²Kono cwale muna lukuha kutunda musibi no kuikala abika a mulimu, mukwite muselo wenu wakukenisia. E kalabo no upilo wakusabwa. ²³Kakuli omupuzo wa sibi lifu, kono mpo cha Mulimu ni upilo na upilo wakusabwa kwa Jesu Kiresite Mulena wetu.

Chapter 7

¹Kamba ka muli mukile, mizwale (Haba ni amba na anu alimukile kwa mana na mulao), kabakeng'isa ni mulao waendisa munu okumone fela ni a yoya?²O mukachile na yekiwa onanungiwa mulao unamu nungelele kwa mukwaunjuwae yosi yoya, kono haiba ni omulume a tokwaala, yonga ona lukululiwa ku mulao no maluwo.

³Cwale eni, haibanji mukwaunju wae osi yoya, haibanji aikala na mulume munjina, mbaitaniwa ni mubuki, yonga ka mubuki haiba ayoya na mulume munjina.⁴Kutundabo, mizwale change, mwatendiwa kufa kabakeng'isa mulao kubitela mu mwili wa Jesu Kiresite. Eyi yo nyiko no muswanela kukungungeka ba kwenu, munyiko ngeyo, okwae no yoyisiwa kutunda ku lifu, ili kuli nangu tutundise miselo cha Mulimu.⁵Haba no twikala munyama, etakazo no sibi, china letiwa bakeng'isa mulao, neli yaikala ba musebezi mulama no malutu etu eli kuli itwese kusema miselo no lifu.⁶Kono haba tuna lukululiwa kutunda ku mulao. Tuna fuu kweo notu nungiwa. Eyo yonyiko tutwesa kuku bilula ubya mu mebo, kame ising'i mukukulubala kwa ling'olo.⁷Ike eni eyi mbatu amba? kana o mulao ofochi sibi ni? kakukona halile ngeyo. Suwa ngeyo, nga koni limukile sibi, haiba ni nga kubitela mu mulao. Ngana koni limukile muna kwanda mulao aba noumba, "Koni kwate muna."⁸Kono sibi no sisimba esibaka kubitela mu milao na kuleta wozwa okwange. Cwale kuulwa mulao, esibi sina fuu.⁹Ba nako chimweya no niyoya kwambula mulawo, kono aba mulao noukeya sibi yonga sikoma upilo, kame yonga nifa.¹⁰E mulao ounouswanela kuleta upilo nouwa luliwa kwikala lifuu lyange.¹¹Kabakeng'isa ni sibi no sisimba sibaka kubitela mumulao naku nionga. Kubitela mu mulao unayiba.¹²Cwale o mulawo ukenu, wakukonda na kuwaba.¹³Cwale eyi yikile wino yatwesa kuleta lifu okwange ni? Kaitwesile. Kono sibi, muwibi ilikuli simonise ni sibi, si lete lifu kubitela muuwa, na kubitela mu mulao e sibi sa swanela kuikala sibi kubitelela tikanyo.¹⁴Kabakeng'isa ni tose twalimuka ni mulao mebo cha mulimu, kono naikala mu nyama. Sina ulisiwa kuu koba no sibi.¹⁵Kweyi ni tenda, Kani yubisisa semwa. Kweyi nisaela kutenda, kakusa eyi nitendile, na kweyi nichimba, nachimba.¹⁶Kono haibanji natenda kweyi nikana kusaile kutenda, naku yuba na mulao ni mulao uwa.¹⁷Kono bano kayo kame ni tendile, kono e sibi ni kwite.¹⁸Cwale na limuka okwange, cho kame enyama change, chikame kwakulwa siwa. Cwale etakazo no yiwa chaikala nange, kono kani tendile.¹⁹Kuiwa nisaile, kani tendile, kono eyi no kufo sahala nikana kusaile ku tenda, yo kame ni tendile.²⁰Cwale bano haibanji na tenda ni kana kasaile kutenda, yonga seli kayome ni belekile, kono sibi sikile mu lutu lwange.²¹Yonga, ni wana ou mulao: Aba nisaela kutenda yiwa, ounyangu waikala omwange.²²Cwale na nyakalala mu mulao wa Mulimu na mumebo change.²³Kono namona mulao waku shutana muma kalulo no lutu lwange. Cha lwisa uya mulao wikile mumi hupulo change. Naku yuba kukomiwa kwa uya mulao no sibi wikile mukalulo no lutu lwange.²⁴No munu waku lyangana! anyi oyubelo ni lukulula kunitundisa kolulutu ni lifuu?²⁵Kono oui tumelo uche kwa Mulimu kubitela mu lichina la Jesu Kiresite molyetu! yonga eni, ome na kuteka o mulao wa mulimu namu ngana change chose. Suwangeyo, na munyama na kuteka o mulao was sibi.

Chapter 8

¹Kutunda bo bano eni kakusa kwatula kwao aikile kwa Jesu Kiresite. ²Kabeng'isa nji mulao no mebo no upilo wa Jesu Kiresite unami lukulula kutunda mu mulao no sibi na lifuu. ³Kweyo o mulao noukana kutwesa kutenda bakeng'isa mbono uulwa maata kubitela mu munyama, Mulimu no itenda. No kutombola mwanae no libanda kumu baka nji okufeke na mweza libi munyama na kuma bilula sitabelo sa sibi, na kunyaza sibi munyama. ⁴Mbana tenda eyi ili kuli eyi usaile outokwa no mulao italelezwe okwetu, otwe twenda sing'i kwamana na munyama, kono kwamana na mebo chikenu. ⁵Kwao ayoyile kwamana na nyama abakela yonene ngana kweyi no nyama, kono kwao ayoyile kwamana namebo chikenu kame abakela ngana kweyi no mebo chikenu. ⁶Engana china kutingi munyama china fuu, kono engana china kutingi ba mebo chikenu ni upilo na kozo. ⁷Engana china kutingi munyama chaku fosahala kwa mulimu, kabakeng'isa nji kochi monisize mulao wa Mulimu, kame kachi twesile kutenda ngeyo. ⁸Ayikile munyama katwese kutabisa Mulimu. ⁹Suwangeyo, ka mwikile munyama kono mumebo, kono haibanji semwa emebo cha Mulimu chaikala okwenu. Kono habanji kwaikile oyu kana kukwite mebo cha Kiresite, yonga kaikile okwae. ¹⁰Haba nji Kiresite aikala omenu, omwili unafu kabakeng'isa sibi, kono emebo cha yoya mu likute lya kukena. ¹¹Haba nji emebo chaye oyu no yoyisa Kiresite ku lifu cha yoya okwenu, oyu no yoyisa Kiresite Kiresite ku lifu mbaba oupilo kame ku miili chenu no kufa kubitela mu mebo chaye, oyu yoyile o mwenu. ¹²Cwale eni, mizwale, tu kwite sikoloti kono ising'i kunyama kuyoya kwamana na nyama. ¹³Haiba nji wa yoya kwamana na nyama, otamba kufa, kono haiba nji kwamana na mebo ona baka ku lifu o musebezi no lutu. mbo yoya. ¹⁴O mukulyele nji angi a endiswa ku mebo cha mulimu, okame ana Mulimu. ¹⁵Neli ko mwa tambual mebo cha utanga i likuli mu yoye muu mowa kame; kono mbana mutambula mebo cha kutambuliwa, echi chitu lilisa, " Wene Sichetu mukulu!"¹⁶E mebo cho fochi chikwite upaki na mebo chetu chimonisa nji twana Mulimu. ¹⁷Haiba nji twa nuke yonga twa swanela ku yola Mulimu. Kame tuna kuwaneke na Kiresite muku yola, haiba nji ya sikuma semwa ili kuli na twe nangu tu kenisiwe nae. ¹⁸Cwale na limuka nji manyando no chino nako kama kulu wenji kwa ba panya na kukeniswa kutamba kutu paluleliwa. ¹⁹Kwa a kwite sepo chikulu no pupo atatele oku patululiwa kwana a Mulimu. ²⁰Kabakeng'isa nji a pupo mbona chibakiwa mu puso no maluchi, isng'i mu kuwabela kwa cho, kono kabakeng'isa nji Mulimu mbana wabela nji kutendaale ngeyo, mu sepo ²¹i likuli e pupo nangu chi lukuluwe muu koba no kusasa, na kuletwa mutuluwo no kukeniswa kwa ana mulimu. ²²Kabakeng'isa nji e pupo chose mbana chilukisiwa mu kuyuba kukola na kukola kwa ku beleka kukuma chino nako. ²³I sing'i eyo feela, kono naitu ose, akwite e miselo no mebo, twa tongela mukachi, o tutatela yonene okwa muheliwa, no kuli ululiwa no ma lutu etu. ²⁴Mwechi sepo tuna yoyi siwa. cwale e sepiso china moniwa ka sepiso kao . Koyu o sepile eyi ana mono? ²⁵Kono haiba nji twa sepa kwei tuna kana kumona, mbatuchi tatela na kulwa kuzwafa. ²⁶Munjila chi mweya, emobo nacho cha tusanga mukuzwafa kwetu. Kabakeng'isa katu limukile omuno kulapelela, kono emebo cho fochi chatu lapelelanga mu sitongo tukana kotalusa. ²⁷Oyu saela emichima alimuka engana no mebo, kabakeng'isa nji chatu lapelelanga mulichina lya anu a mulimu no kukena kwamana na namilelo cha Mulimu. ²⁸Twa limuka nji kwao a no kuwabela Mulimu, a sebe zanga wino eyinu yose muuwa, kwao anaitaniwa kwamana nami lelo chaye. ²⁹Kabakeng'isa kwao nalimukanga a lukisiwanga nji aikale a limukiwe ku siswaniso sa mwanae, i likuli atwesa kuikala mweli waye mwanae angi no alume. kwao na lukisa, awo kame naisaniwa. ³⁰Kwao ana kenisa, awo kame ana kenisiwa mu uniti. ³¹Ike eni eyi tutamba kwamba kwa mana eyi inu? Haiba nji Mulimu wetu, anyi oyu tu lwisa? ³²Oyu nokana kuima nena mwanae semwa kono omu lukulula kaba keng'isa otwe, mbakuikala ngebi haiba nji kwakulwa oye mbatu biwa ngebi inu ya kubiwa feela? ³³Anyi oyu tamab kuleta kusange chiwa kukanena a ketiwa a Mulimu? Mulimu yokame okenisa. ³⁴Anyi oyu nyaza? Jesu Kiresite yo kame nafu - kubita eyo, oyu kame no yoya - oyu ikile muma kaa a mulimu, na oyu kame otu lapelela. ³⁵Anyi oyu tamba kutu lamuna ku lilato lya Kiresite? Manyando, kamba nako no kukaluba, kamba kunyandiswa, kamba Lisebo, Kamba njese, kamba kozi, kamba mai? ³⁶Wenji omu kuna ngo'leliwa, "Mulibaka lyenu twaibaiwa muma iwa ose. Twa simbiwa wenji angu a kuiba." ³⁷Mweyi yose twa bita okomi kubitela mooyu natu wabele. ³⁸Kabakeng'isa nji sina kuko lwisisa kakusa nji lifuu, kakusa nji upilo, kakusa mang'eloi kakusa nji muso, kakusa nji inu ikile bano, kakusa nji inu isikeyile, kakusa maata, ³⁹kakusa nji yaku leba, kakusa nji yakunong'a kakusa yinu ya mufuta ubi kamba ubi yakupanga, eyi itamaba kutu kauhanya na lilato lya Mulimu, ili oye Kiresite mulyetu.

Chapter 9

¹Na amba ya sikuma mu Kiresite, koni onganga, kame naku limuka kwange kwamonisa upaki mu mebo chickenu ²ilikuli okwange kwaikala maswabi makulu yonene na kukola kwa bwa mumu chima wange.³Na twesa kuku laka leza no fochi nji nga na kutiwa naku tundisiwa kwa Kiresite kabakeng'isa mizwale change, awo semwa kutundelela mumu shobo wange kwaman na nyama. ⁴Ma isilaele. Ana ang'uliwa, ekanya, aonyi, empo no mulao, omulapeli wa Mulimu, na masepiso. ⁵Eyo a limu kutundelela oko Kiresite no keya na likute no munyama - Oye oikile no anu ose. Alumbkwe kucha kwile. Amen.⁶Kono koikile wenji minahano chau hata fela nji Mulimu ona kwanga. Kabakeng'isa nji ka munu yose oikile mu Islaele oyu semwa oikile muisilaele. ⁷Kame ka lusika Abulahama ose aitaniwa nji naye. Kono, "Kubitela mwa Isaka ilikuli lyoye nangu liisaniwe.⁸Eyi yo kame, anuke no nyama ka ana a mulimu. Kono ana no sepiso abaliwa nji lusika. ⁹A o kame omai no sepiso: "Ba chiya nako sani keya, na mwana mba biwa kwa Sara."¹⁰Ka eyi feela, kono muma nyima a Rebeka kame mbana biwa libumo ku mulume omweya, sichetu Isaka - ¹¹Ana neli kaelekiwa kame neli katenda sinu sakuwaba kamba sa kwiba, i likuli o mulelo wa Mulimu kwa mana na uku wae umona hale, ising'i kabakeng'isa oma kezo, kono kabakeng'isa oye oyu i sananga - ¹²No kwambiwa okwae, "O mukulu mbasebe zela o mwanuke. " ¹³Wenji omu kuna ng'oleliwa: "Jakobo o mulatiwa wange, kono Isau oyu ni chimbile."¹⁴Cwale eni mba amamba ike? kwikile kusa kena kwamana na Mulimu nji? Kakuna tendaala ngeyo. ¹⁵Mbana mba kwa Mushe, "Mbasa nikwata sisemo koyu nitamba kukwatela sisemo, na kukwata muonyi koyu nitamaba nitamba kwikala muonyi." ¹⁶I likuli, kono isng'i kaba keng'isa oye oyu tamba, kamba kabakeng'isa oye oyu itukanga, kono kabakeng'isa Mulimu, oyu monisa sisemo.¹⁷Oma ng'olo makenu amba kwa falo, "Mweli libaka fela sina ku nanula, ilikuli ni monise o maata ange o koye, na lichina lyange kame likuli siwe mu lifasi mose." ¹⁸Cwale eni, Mulimu okwite makeke koyu asaile, na koyu asaile kame, atenda uba ngoki.¹⁹Mba mwamba okwange, " Ike aba ni siwanine milandu? Anyi oyu no lwisa emilelo chaye?" ²⁰Munjila chikwacho, Munu, owe anyi otambula mu kulwisa Mulimu? Oyu na bupiwa atwesa kwibula omu bupi, "Ike aba onani bupu mwechi njila?" ²¹Omu bupi kakwite swanelo chaku bupa esi asaile ba lima limweya kutunda musi bupelo si mweya sakuku tu sisa wino, na sibupelo si kwaso kame sakuku tusisa liwa na liwa?²²Ike haiba nji Mulimu, oyu kwite takazo no kumonisa kutweba kwaye na tenda o maata nji a limukiwe, kundamena na singongolo sa kuombala no kutweba sina lukiseziwa ku sinyi? ²³Cwale nga onatende eyi mu kwana na ku limukiswa ku fuma mu kanya eyi ikile mu singongolo no mukeke chima, ²⁴eyi natu lukiseza? ising'i feela mukachi no majuda, kono kame kutundelela kwa no lifasi?²⁵Wenji omu nambela kame mu Hosea: mbasa niisana anu ange ana kana kwikala anu ange, na latiwa aye ana kana kwikala alatiwa. ²⁶Cwale mba kwikala wenji ngeya oko no no kuwisaniwa nji okame, 'Kamwikile anu ange; mbasa ni isaniwa nji 'ana a Mulimu oyu no kuyoya."²⁷Isaya mbana lila yonene kwamana na Isilaele, suwanji e palo no ana a Isilaela mbana chikala wenji mushabati wa mu liwate, mbasa kwikala a ketiwa a mbayoyiswa, ²⁸Kabakeng'isa nji Mulimu mbasa sisimba e katulo chaye mu lifasi mu kumba kame na kulwa kulieha." ²⁹Wenji omu nambela Isaya kale, "Haibanji Mulimu notu kwata kasi tusiya otwe twa naye, mbasa tusaela sodoma, na kwikal wenji Gomora."³⁰Mba twamab ike? kuli a no mu lifasi, na kana kulwisa owuwa, ana simba wuwa nji, a kenu mutumelo. ³¹Kono isilaele, anyi oyu natende kulwisa mulao nokukena nji wikale ko, neli kakuma bo.³²Ike eni? Kabakeng'isa nji neli kai lwisa mu mutumelo, kono ka misebezi. Mbana kutanuka ba licwe nokuku tanuka, kucha omu kuna ng'oleliwa, "Mumone, na langana mu Siyone e liwe no kuku tanuka na liwe no milandu. ³³Koyu otamba kuitana katamba kuyubisiwa likenyi."

Chapter 10

¹Mizwale, etapelo change nei ni shukwelile mu muchima wange ku Mulimu okoo, nji apulusiwe. ²Cwale naba upaki okoo nji ana tukufa lelwe ku Mulimu, kono ka mungana cho. ³Aba ba kukana, kuyubisisa ouwa utundile ku Mulimu, nakusa ku liateseza eliseli lyoo, kasi kubaka ku basi cha Mulimu. ⁴Kakuli, Kiresite yoye otaleleza mulao no kukena nji munu na munu aitane. ⁵Mushe no ng'ola kwamana na liseli litundile ku mulao: Omunu onatende eyo yinu mbasa yoya nayo." Kono ouniti utundile kuli liseli wamba nji: olesele kwamba mu muchima wee,"⁶Kono ouniti utundile ku liseli wamba nji, olese kwamba mumu chimab we, anyi otamba kutumiwa kuwilu (Yo kame eyo, yokame noileta Jesu basi); ⁷Olese kwamba, 'anyi otamba kucha mu mukoti ?' (eyo yonoilelatJesu ku lifuu). ⁸Kono chamba ike? Eliyi lyaikal bebi noyee, mukanwa kwee na mu muchima wee." ao okame amai no tumelo, onyiko twaasa nyize. ⁹Nji mulomo wee wapaka nji Jesu yoye mulena, nakuitana mu muchima wee nji Mulimu mbana muingula kwa fuu mboyoyisiwa. ¹⁰Kakuli munu aitana mumu chima nji waku kena, munu apaka mu mulomo nji ayoiswe. ¹¹E ling'olo lyamba nji, " Yose oitana okwae katamba kuyeniswa. ¹²Kakusa shutano mukachi no majuda nwa no lifasi. Mulena omweya yonyiko, mulena yose, Akwata sifumu kwa amuisa nine ose. ¹³Yose otamba kuisana elichina lya Mulena mbasa yoiswa. ¹⁴Cwale mba mwisana ngebi ao akanine kuitana okwae? mbaitananga okwae oyu nakana kuyuba? Mbatwesa kuyuba ngebi okukana kuyuba o mukutazi? ¹⁵Cwale mba kutaza ngebi, konji aba atumiwa? - Sina omukuna ng'oliliwa, " uwa wangebi no makondo no kuasanya eibangeli no Mulena!"¹⁶Kono neeli kaose ana kuteka o makande no kuwaba. Isaya aomba, Mulimu, anyi oyu naitana kweyi anayubu okwetu?" ¹⁷Cwale tumelo chakeya mukuyuba, na kuyuba eliyi lya Kiresite. ¹⁸Kono namba, "Kasiyuba nji? Eni, ana yubu?" E liyi lyoo linachi mu lifasi lyose, namai woo anachi ku mungundo no lofasi lyose. ¹⁹Suwa ngeyo, naamba, "kwamba nji isilaele a limuka?, "Mushe mbana amba nji,"Mbasani mi sambata mu lifuba kukututusa mukwa ou ukana kutendile nji wa litunga. Munjila cha litunga muulwa kuyubisisa, mbasa ni mingungunga esina chini. ²⁰Yonga Isaya mabana kuku koko beza yonene aba namba nji, " Mbananiwaniwa kwanu ana kana kunisaela. Mbanani monahala kwanu na kana kunisaela. " ²¹Kono kwa Isilaele mbana amba nji, " Ose omaiwa male noni kumisa omakaa ange kwa nyefuli na kwa anu no ishupi.

Chapter 11

¹Cwale namba eni, Mulimu no kana anu aye nji? Kaku kona halile kutendala ngeyo. Kaba keng'isa nji no mu Isilaele, kutunda mulu sika lwa Abulahama, kutunda mu mushobo wa Benjamine. ²Mulimu neli kaakana anu aye, na limuka. Cwale mwa limuka oma ng'olo eyi amba kwa mana na eliya, omu nakuku mbelela kwa Mulimu nji alwise Isilaele? " ³Mulimu, ana iba oma polofita oye, ana cholaula natu tala toye. Ome nofochi sina sihala feela, kame asaela oupilo wange nji anii baye." ⁴Kono cwale e kalabo cha Mulimu chamba ngebi okwaye? " Sina kubulukele a lume a kukwana ikiti mutanu na twili ana kana kutongwamena baale. ⁵Suwa ngeyo, ba chino nako kame kwa ikala uniti kabakeng'isa ukuketelo wange no sishemo. ⁶Kono haiba nji kamu sisemo, yonga ka kusa nji ya musebezi. Kutunda bo sisemo kosi tamba kwikala sisemo. ⁷Ike eni? eyinu eyo Isilaele asaela, neli ka i wana, kono aketiwa na iwana, kono angi na nyandiswa feela. ⁸Yaikala feela wenji omu kuna ng'oleliwa: Mulimu onabu mebo cha kulwa zibo, mewo ilikuli kana mona, na matwi ili kuli kana yuba, mweli liiwa semwa. ⁹Yonga Davida oamba nji, Musiye oma tafule wo aikale maochi na silaha, sisi ndimwa no kwa nyanga nisiwa na koto cho. ¹⁰Mulese o meyu wo atendiwa melu i li kuli kana mona, na kuobamisa emiongo cho kutala kuboso." ¹¹Cwale namba nji, "Atanukanga ili kuli angwe?" Kaku natendaala ngeyo. Kono, kabakeng'isa, muku kwanga koo, e mupuluso china keye kwanu no lifasi, i likuli a sambate a lifuba. ¹²Cwale haibanji, okukwanga koo kwa letiwa ku sifumu no muno mu lifasi, kame oku taama koo u fumu no a no lifasi, cwale okukula koo mba kubwa ngebi? ¹³Kono bano namba noye, kame oku mone feela nji no mwa Positola no anu no litunga, No mukwa kuuna bakeng'isa e keleke change. ¹⁴Suwa ngeyo mboni sambata kutwala na ku komwaisa a aikile munyama. Kono , mbatu tu yoyisa oko mukacho ko. ¹⁵haba nji okukaniwa koo kwatalusa swalelo no lifasi, cwale e swalelo cho mbachi ikala kubi kono upilo ku lifu? haibanji aeli mbayoyisiwa, cwale engu no kukena mbo chilyele kubi. ¹⁶Haibanji e michichic china yoyisiwa, na mitai china yoyisiwa. ¹⁷Kono haib nji e mitai chichili china chokauka, haiba nji wene, o muntai no sitondo sa olibe no mu liuwa, oku no is yekisiwa naitondo ikwayo, kame haiba nji neli mwa kutabela no e michichi chikulu no sitondo, kona una bakeng'isa mutai. ¹⁸kono haiba nji nje ku una, yonge ka wene oyu chi baba lela, kono e michichici chisi baba lela. ¹⁹Yonga mba mwamba nji, "Mitai china choko i likuli ni itanisiwe mukachi." ²⁰Eyo ya sikuma. Kabakeng'isa o kukana kuikala alumeli yonga mbana cholauliwa, kono mu sii manine kutiya kabakeng'isa tumelo chenu. Kona kengela yonene kwamana noye, kono umowa. ²¹Cwale haibanji Mulimu neli kaimanena e mitai chaye, nawene katamba kuku imanena. ²²Mu mone, omufuta no musebezi na unyangunyu wa mulimu: unyangunyu mbano okeya kwa majuda a nangwa, kono sisemo sa Mulimu mbana sikeya okwee, kumona muzwela pili mu sisemo sae. kwanda ngeyo mbamu mbatuliwa. ²³Kame suwa haiba ambanga nji, muzwela pili okukana kuku baka kwa Mulimu, mbasa mu mangiwa ba mweya. Kaba keng'isa nji Mulimu atwesa kwa mangela ba mweya kame. ²⁴Kono haibanji mumbatu liwa kwee yii ikile mu olibe cha itondo ya Mulimu, cwale mbasa ikala ngebi eyi muungi, emitai cha mulimu, muku kwate ba mweya mu sitondo olibe chaye? ²⁵Kabakeng'sa kanisaile nji mukane kuku mufeka, a ndumbana, kwesi sitangu, i likuli komuna ikala anoutali kucha mungana chenu: O matatekelo no manyando kwa Isilaele kubitela e palo chikulu noa no lifasi china keye. ²⁶E li lyo libaka litamab kuleta Isilael yonse nji a yoyisiwe, wenji omu kuna ng'oleliwa: "Kutunda Mu siyone mba kwikala kuluku luliwa. Mbasa tundisa emebo no afuu kwa Jakobo, ²⁷kame mbasa ubiluka uonyi wange no, aba atamba kusimba oibi yo" ²⁸Oku mone feela nji omai a Mulimu abakeliwa ngana, ila yoye oyi limuke. Kono kwamana nama ketisa, ose o aletiwa kabakeng'isa a semi no asemitu. ²⁹Kabakeng'isa e mpo no kwisaniwa kwa Mulimu kachi biluliwa. ³⁰Ku ma tatekelo ne li mwa kwata nyefulo kwa Mulimu, kono bano muna tambula e sisemo kabakeng'isa kuulwa koo likute. ³¹Munjila chimweya, aba a majuda neli aulwa likute. E kalabo neli echi kwamana na sisemo sina moni siwa nao kame nangu a si amuhele. ³²Kabakeng'isa nji mulimu ona mwenisa ose mu mukulwa lukute ilikuli nangu amonise sisemo kwanu ose. ³³Eni, ou tungi no ufumu ba mweya nau tali wa Mulimu na ngana chaye!E katulo chaye cha Kaluba ngebi baku chiwana, nama njila aye no kwa waniwa. ³⁴Kwao ana wana engana cha Mulimu kamba kwao ana biluka aelezi aye? ³⁵Kamba anyi oyu nabu inu Mulimu, i likuli Mulimu amwike?" ³⁶Kutundelela okwae kame kubitela mwaye kame omwaye einu yose yaikala wino. Okwaye kanya chi ikale cha kubitelela. Amen.

Chapter 12

¹Na myambela ayinu mwikile oko, mwa mizwale, kucha mu sisemo sa Mulimu, kuleta oma lutu enu nji aikale sitabelo sa kuyoya, Kukena, sa kutambuliwa kwa Mulimu. O wowo nyiko musebezi wenu umiswanela. ²Komuna kukoko beziwa kwa lino lifasi, kono mu bilukisiwe kumina hano no ngana chenu. Mutende eyi ilikuli mulimuke yiwa, kwa muheliwa, na milelo chiwa cha Mulimu. ³Kabakeng'isa e sisemo no sibiwa okwange namba okwenu mose mwikile mukachi kenu: komuna kengela yonene kwamana no mu mukuyubela, kono suwa ngeyo, mukengele mukatulo no muombela, simweya na simweya kwana na kalulo no tumelo echi natuba Mulimu. ⁴Kabakeng'isa nji tu kwite ilama ingi mu ma lutu etu, kono ka ilama yose ikwite musebezi umweya. ⁵Munjila chimweya, aitu twangi twanu a mweya mu lutu lwa Kiresite, kame kwikile ilama ina kwimanene kwikwayo. ⁶Tu kwite ma mpo a kuku siyana kwamana na sisemo e si natubiwa. Haibanji mpo cha munu o mweya sipolofita, kutendale ngeyo kucha mu kalulo no tumelo chaye. ⁷Haibanji mpo cha munu omweya musebezi, mumu siye a lute. ⁸Haibanji mpo cha munu mweya ku susuweza, mu musiye a susu weze. Haibanji mpo chamunu omweya kuba, mu musiye atende ngeyo na muchima umweya. Haibanji mpo cha munu o mweya kwendisa, mu musiye aendise, mu siye kutendale ngeyo mu swanelo. Haibanji e mpo chamunu mweya kumonisa sisemo, musiye kutendale ngeyo na tabo. ⁹Mu siye e lilato li kale kwambula mwipo. Muchimbe wii, mu kakatele kweyo kwikile wino. ¹⁰Kwamana na lilato no mizwale, muku wabele. kwamana na likute, muku kutekete. ¹¹Kwa mana nakusephala, komona liyeya. Kwamana na mebo chikenu, mutiye. Kwamana na Mulimu, mu mubelekele. ¹²Munyakalale mu sepiro, mu kwate muchima mumu manyando, mukwate tumelo mu tapelo. ¹³mukutabele eyi a saile anu no kukena no anu a Mulimu. Mu wane manjila mangi aku monisa makundamo. ¹⁴Mu fuyaule awo ami nunga; mwafuyaule kame komu na kuta. ¹⁵Munyakalale nao anyakalalile; mu lile nao a lilele. ¹⁶Mu kwate ngana chimweya kwa kwenu. Ko muna kengela mu manjila no ku kumusa, kono mwa amuhele anu aikile kubasi. Komuna kwata utali mu milelo chenu. ¹⁷Ko muna ku usesa wii, mutende uwa ba ming'o no anu ose. ¹⁸Haibanji kwatwesaala, okumone kuna kutingi okwenu, mwikale mukozo na anu ose. ¹⁹Komuna usesa wii mukachi kenu, mwa latiwa, kono mube muku tweba kwa Mulimu. Wenji o mukuna ng'oleliwa, "" Ku usesa wii kwaikala kwa okwange; mbasa niika; Mulimu o amba." ²⁰Kono" haibanji e sila soe sa yuba lisebo, o mube eyi no kulya. Haibanji ayuba linyotwa, omube meyu anwe. Haibanji otenda eyi, mboso mubakela makala a mulilo ba mutwi waye." ²¹Kona komiwa ku wuyii, kono mukome wuyii na wuwa.

Chapter 13

¹Mube mioyo chose kuitulo ikulu, kakuli kakusa maata konji atunde kwa Mulimu. ²Siwa ngeyo oyu kana ulena akana sa kutomiwa kwa Mulimu; aa kanine lii mbasa kua tula a fochi. ³Kakuli abusi kachili sise kwa noku tenda wino, kwaya noku tenda eyi nokwiba. Waku ketela kukana kuchila abusile? otende i wawa, mi mbaku lumba. ⁴Kakuli oye mutanga wa mulimu kutwa lelela. Kono habo tenda ya kwiba, ochile, kono oyu okana kusimba e lilumono mbula libaka. Kakuli mutanga wa Mulimu, kakuli: mu lifisi oyu naba kiwa kufula aa atenda wii. ⁵Kutunda abo was swanela kukuteka, ising'i fela mukutweba kwaye, kono kabakeng'isa kulimukiwa kwaye. ⁶Bakeng'isa eyi waika mitelo kame. A busize atanga a Mulimu, ana aongo chiche mu musebezi wo kukwa telela. ⁷Mwike anu eyi a swanela: mutelo kwaa no kuswanela, na kuswanela mitelo mwabe mutelo, umowa ku mowa, kukutekiwe a swanela kukutekiwa. ⁸Kona kolotela munu sikoloti, konji a no kukuwabela. Kabakeng'sa oyu wabelile oyu aikile nae ona talelezo mulao. ⁹O mulao, "Kona buka, konaiba, kona icha, kona lakaza," haibanji kowikile mulao ukwao ou unaekeziwa ko, "Muwabele akwenu wenji omumuku wabelile mofochi." ¹⁰Lilato koli na sinya anu mwikile no. kutunda abo, lilato lina taleleze o mulao. ¹¹Kabakeng'sa eyi, mwa limuka enako, chiya cho nako no kwinguka kutulo. haba cwale oku yoyiswa kwaikala bebi kubita baya natu tateka kuitana. ¹²Ou siku watiya, na musinonga waikala bebi. cwale tubake kunyonga e misebezi no lififi, cwale tu kumange ei lwisio no liseli. ¹³Twende mu swanelo, wenji musinonga, isng'i muku nyaka lala kamba muku penda; kame kotu naenda muma njila nou ozwa na ule nokwa siku luliwa, nakwa nyanda yonene kamba mu muna. ¹⁴Kono mukubake Mulena Jesu Kiresite, komunaendi siwa ku milelo no nyama, na takazo no ule.

Chapter 14

¹Mu a muele anu ose no ku fokola mutumelo, kamuna baa mulandu mwei akanine ku limuka wino. ²Omweya munu a kwata tumelo no kulya mu yose, munjina no kufokola alya miloho feela. ³Nji kwa konahala oyu no kuku lyela kana nyaza ano mbula kuku lyela; kame kana halala oyu no mbula kuku lyela kana nyaza oyu no kuku lyela. Kakuli Mulimu ona mwa muele. ⁴Yowe anyi, owe u atula mu beleki no munu? kuimana kamba kungwa kwae kuna kuchingi kwa molyae. Kono kuna tendiwa oyu no kwi mana, kakuli Mulena a twesa kumutenda oyu no kwimana. ⁵Omweya akuteka e liiwa limweya bama yiiwa anjina. Munjina ona mana kuli muka kuli ma yiiwa ose aku feka. Mulese munu na munu akukolwisise mu ngana chae. ⁶Oyu naku mamela e liiwa, a mamela e liwa mulibaka lya Mulena; Kame oyu no kulya, ilya mulibaka lya lya Mulena, kakuli a kutumele kwa mulimu. Oyu noku kana kulya, akana kulya mulibaka lya Mulena, naye kame aba tumbo kwa Mulimu. ⁷Kakuli okwetu kakusa siwa omweya no kuku yoyela oyo yo fochi, kame kakusa sa kuku fela so fochi. ⁸Kakuli nji twa yoya, twa yoyela mulena, kame aba tufa twafa twafela kwa mulena. Kumona ngeyo nji twa yoya kamba kufa, twa anu a Mulimu. ⁹Eli lyo nyiko e libaka na fela Kiresite naku yoya kame, kuli atende Mulena kwa no kufa na no kuyoya. ¹⁰Kono wene, ike aba wa tula mukoye? kame wene, ike aba onyaza mukoye? kakuli tose kuma twimana ba pila Mulimu ba sipula sae no katulo cha Mulimu. ¹¹Kakuli kuna ng'oliwa, "Aba nisi yoya," kwamba Mulena, "Okwange, ose manwi mba tongwama, kame malimi ose kuma alumbeka mulimu." ¹²Kumona ngeyo, munu na munu akwa mbela eyi natenda kwa Mulimu. ¹³Cwale, tulese kukwa tula munu na munu, kuno muku ketele esi, kuli ka kusa siiwa munu omweya oyu no kubaka no ku sitatalisa kamba kungwisa mu kwae. ¹⁴Sina limuka kame sina itana kwa Mulena nji kakusa esi no mbula kukena kasi ikileko. Okwaye yo fochi oyu no ku kengela nji sibi ka sina kena, okwae yo fochi ka sikena. ¹⁵Haibanji silya muzwale mukoye ona chini, yonga ka mwendile mu lilato. komuna sinya eilya kaba keng'isa kabakeng'isa oyu ana fele mulimu. ¹⁶Cwale kamuna itana ei mukenge lile kuli itoiwe nji inyangunyu. ¹⁷Kakuli omubuso no mulimu kawa ya kulya nei no kunwa, kono waikala kukuluka, kozo, naku wabela mu moyo ukenu. ¹⁸Kakuli oyu noku wabela Kiresite omu munjila wakubela mulimu kame na kuitaniwa kwa anu. ¹⁹Kumona ngeyo, tu lwise einu ileta kozo nainu no kutwesa kuyakisa munu na munu. ²⁰Ku munu osinya musebezi wa Mulimu bakeng'isa eilya. Eyinu yaku kena, kono kwa kwiba munu kulya sibi na sibi no kutwesa kusitatali lisa mukwae. ²¹Kakuikile wino kulya nyama, kamba kunwa veine, kamba kutenda sinu na sinu esi no sitatalisa mukoye. ²²Tumelo e chi okwite, chiikale mukachi koye na Mulimu. Fuyaweche cha munu na munu no kukana kunyaza mweyi ina itana. Oyu no kuonona aba alya onatulwa, Kabakeng'isa nji kai tundile mu tumelo. ²³Kame yose eyi no itendiwa okuno kuulwa tumelo ya sibi.

Chapter 15

¹Cwale aitu noku tiya twa swanela kukwata okwatiya nua no kukonja, kame tulike nji kotuna kuyubisanga wino aitu twate. ²Munu na munu oikile mukachi ketu alike kuyubisa wino mukwaye ana yaka nae, nji tutwesa kuku yakisa. ³Kakuli suwanga Jesu neli kaku yubisa wino yofochi. kabakeng'isa nji, yaikala wenji omu nai ng'oleliwa, " ⁴Omatuka noa nakutukana no tukana ana ngwele okwange. " Kakuli ose omu nai ngo'oliwa nji itu siku lule kubitela muku kwata muchima na ku susuezo no mang'olo makenu mbatuikala nasepo. ⁵Cwale o Mulimu no muombochima na susuezo akube nji oikale okwate ngana chi mweya mose kwa kwenu kubitela kwa Jesu Kiresite. ⁶Na kumbela nji atende ngeyo mu ngana chimweya nangu mu mulumbeke na mulomo u mweya Mulimu na Tate wa Molyetu Jesu Christ. ⁷Kutunda bo muta mbule akwenu, wenji Kiresite omu ana mi tambulele, muku lumbekiwa kwa Mulimu. ⁸Aba ni amba nji Kiresite ona tendiwa mubika wa mukanda mu libaka nouniti wa mulimu, nji tu yubisise sepiso no chibiwa sichetu, ⁹na kwa no lifasi a kenise Mulimu mu sisemo sae. wenji omu kuna ng'oleliwa, " Kutunda bo mboni ba e milumbeko kwee mukachi noa no lifasi na kwimba milumbeko mu lichina lyoe. ¹⁰Kame chamba nji, " Munyaka lale, ainu no lifasi, na anu aye; musiye. " ¹¹kame, " Mulumbeke Mulena, mose ainu no lifasi; Musiye anu ose amu lumbeke. " ¹²Kame, Isaya amba nji, " O lusika lwa Jese lwa keya, oyu imana kuwiya kubusa a no lifasi; kubitela omwaye a no lifasi mbasa kwata sepiso. " ¹³Cwale o Mulimu no ma sepiso amibe tabo na kozo na kozo bakuitana, nji o maata no mebo chikenu mutamba kukwata. ¹⁴Mene no mute semwa sina yubisishwa kwamana nenu mizwale. Nayu bisisa semwa nji nainu mose muna umbu u wa, muna umbu na ngana chose. Na yubisisa semwa nji mwatwesa kutiyiisa akwenu. ¹⁵Kono nang'ola mu kutiyisa okoye kwamana na inu ikwayo nji ni kwaanu kise kame, kabakeng'isa e sisemo tuna biwa kwa Mulimu. ¹⁶Echi mpo neli chonyiko no ni swanela kuikala mubika wa Jesu Kiresite no tumiwa kwa no lifasi, nji abiwe u prisita no mai mawa a Mulimu, Nji e sitabelo noa no lifasi satwesa kwa amueliwa, naku wanekiwa na mebo chikenu cha Mulimu. ¹⁷Mwa Jesu Kiresite ni kwite libaka lya ku kumu musa kabakeng'isa misebezi change kwa Mulimu. ¹⁸Kani tamba kuitana kwamba sinu sose konji esi ana lukulula Mulimu kubitela o mwange kabakeng'isa likute noa no lifasi. Eyi inu inatendiwa na liyii na likezo, ¹⁹Kucha mu maata no i supo na eyi no kukomokisa, na maata no mebo chikenu. Mo nyiko nokuikalelela kutundelela ku Jerusalema, na ku chinguluka Iliriko, na swanela kusimba o mai a Jesu. ²⁰Mwechi njila, etakazo change neli ku limukisa mai amulimu, kono ising'i oko Jesu a limukiwa na lichina, nji kasi naumba aba anamana kale kuumba anu awo. ²¹Kuna ng'oliwa: "kwao no kutenda nji ana mangiwa ba mweya nangu amumone, na kwao ana kana ku yubisisa. " ²²Kutunda abo mbana ni kuolekela inu ingi noikeya okoe. ²³Kono aba, kani kwite siba muno mu litunga, kame mbana ni tatelange nako chile nji ni keye okoe. ²⁴Na sepa mbani kumona aba nitamba kubita munjila enicha ku sepeini, kame nangu onituse mu mu sipili no kucha kuya, aba ni tamba kuku yuba wino aba ni kuwana noe mwako kanako. ²⁵Kono bano nacha ku Jerusalema, olete ei nokuku tusisa kwanu a mulimu no kukena. ²⁶Kakuli neli tabo mu mesodonia na mu Akaya aba natenda ama koloke no mabota naikala mukachi no anu a mulimu no kukena a naikala mu Jerusalem. ²⁷Eni, neli tabo cho semwa, kame mbana chatendela. Kakuli a no lifasi mbana kutabela eyinu yo no mumebo, yose mbana iba kuma juda i likuli aiye sebezise oko kuinu yo anaete. ²⁸Kutunda abo, aba nitamba kumana musebezi naku lika yonene nji atambule yose einu no isimbiwa, mbani cha ku sipeini na kuku potela munjila. ²⁹Na limuka nji aba nikeya okoye mbani kuye esina naumbu fuwechi cha Kiresite. ³⁰Cwale na myambela, mizwale mu lichina lya Jesu Kiresite, na lilato no mebo cha mulimu, i li kuli mulwe munjila chimweya kubitela mu tapelo cha Mulimu okwange. ³¹Mu lapele nji nangu mu yoyiswe kwao akana kukwite likute mu Judea, na musebezi wange mu Jerusalema kame nangu umuweliwe kwanu a Mulimu akenu. ³²Mulapele i li kuli nangu nikeye okwenu munyaka lalo kubitela mutato cha Mulimu, kame, ba mweya nenu, muwane pumulo. ³³Twakumbela Mulimu no sisemo aikale nenu mose. Amen.

Chapter 16

¹Naziba haza okwenu Febe manjetu, sikombwa mu keleke cha sankereya, ²nji mumu amuhele mulichina lya Mulimu. Mutende ngeyo mungana cha Mulimu no kukena, na ku mulukiseza chose etuso atamba kusaela okwenu, kabakeng'isa nji ona tusu anu akubula na mene semwa. ³Mu lumelise Prisila na Akila, o mukwange mubeleki wa Jesu Kiresite, ⁴Oupilo wange ana baka upilo wo mu ukalu. Naku tumela okoo, isng'i ome feela kono e keleke chose no a no lifasi. ⁵Mulumelise a ma keleke aikile mu manjuwo wo. Mulumelise Epanaito oyu niwa belile, omunu no pili mu Asia ku Kiresite. ⁶Mu lumelise Maria, oyu noku belekela. ⁷Mu lumelise Andronika na Juniasi, atusi ange na kwange noikala no mutolongo. Alimukiwa yonene kuma apostola, kame mbana kutange cha kuikala alumeli. ⁸Mulumelise Ampliasi, wa lilato lyange kwa Mulimu. ⁹Mulumelise Urbano, mukwetu notu belekanga naye misebezi cha Kiresite, na Stakis, wa lilato lyange. ¹⁰Mulumelise Apele, oyu nomuheliwa kwa Kiresite. ¹¹Mulumelise Heridion, o mutusi wange. Mulumelise ose anu aikile munjuwo cha Narsiso a aikile kwa Mulena. ¹²Mulumelise Trifeni, na Trifosa, abelekelile Mulena yonene. Mulumelise Persida wa lilato lyange, oyu na belekele Mulena yonene. ¹³Mulumelise Rufusi, o you na ketiwa kwa Mulena, na nyinawaye na mene. ¹⁴Mulumelise Asikrinto, Flegono, Hermis, Petrobasi, Hermasi, na mizwale na ikala noo. ¹⁵Mulumelise Filologo na Julia, Nerea na manjae, na Olimpa, na alumeli ose ayoyile no. Mulumelise akwenu na kwa tubeta mukukena. ¹⁶Ose oma keleke a Kiresite amilumelisa. ¹⁷Cwale na myambela, mizwale, kunahana a naleta mafapano na kuku tanuka. Abitelela omu alutela oma tuto wo. Mwa ambuke. ¹⁸Anu no ngeya ka sebezela Mulena wetu Kiresite, kono oma bumu wo. Muma mai wo no ku mamata na kuombalala wino akutusisanga kuichela anu no michima no kuwaba. ¹⁹O mutala wenu no likute una kumu kwanu ose. Na nyakalala, kutunda abo, kabakeng'isa ainu, kono nasaela ainu nji muwabele kwei ikile wino, na kwikala uwa kwei no kwiba. ²⁰O Mulimu no kozo otamba kwandaula satani musi musi no makondo enu. E sisemo sa Mulena wetu Jesu Kiresite aikale nenu. ²¹Timotea, oyu nisebeza naye, akulumelisa, Lusiusi, Jasoni, Sosipatere, Omutusi wange naye. ²²Ome, Teriua Sina ngo'lo ling'olo eli nami imusa, mulichina lya mulimu. ²⁴²³Gayusi, oyu nani amuhele na kelecke chose, nami imusa. Erasto, omubabaleli no sikwama no mulening'i na Kwarto minae. ²⁵Cwale okwaye oyu twesa kumiongocha mu liyii lyange nakukutaza ya Jesu Kiresite, Kutundelela mukupatulula kunutu echichina olekiwa muma nako akale ose. ²⁶Kuna patululwa naku limukisa kutundelela mu ma ng'olo ama polofita kwanu ose a litunga nataelo cha mulimu oyu nokwa bwa, kuleta kuyuba kutundelela mutumelo. ²⁷Ku Mulimu omweya fela o muwa, Kubitela kwa Jesus Kiresite, kwikale kanya cha kucha kuile. Amen.

Galatians

Chapter 1

¹Paulusi, omu apositola—isiñi mu apositola oyuna bana kwa anu, kono ka Jesu Keleiste naku Mulimu Otate, oye no muikula kwa afu—²nakuose a minange ao alume namge, na kuma ceci a Magalata. ³Sisemo sikale okwe nakozo cibane kwa Mulimu oyo Sicenu na Mulena Jesu Kilesite, ⁴oyo nakubu eibi yetu kuli atwese kupulusa aitu ku uyi weikile, kuamana mutato ca Mulimu wetu na Tate, ⁵okwae alumbiwe kuya kuele. Amen. ⁶Neli na komoka nji owe onaluka wang wangu kutunda okwae oyu na kuisana owe na sisemo sa Keliste. Ina komoka nji ona luka na kusutana na ulumiwa, ⁷njeko ulumiwa ou cili, kono kwaikala anu acili awesa kuleta utata na kusa kusa ku sinya ououlumiwa wa Kelesite. ⁸Kon swaanga aitu kapa lingeloi n kuwilu laswanela ku kuwelele okwe oulumiwa kubita omweya oyu tuna ku ambele okwe, mu mulese a kutiwe. ⁹Sina omu tunambele kale, bamo naamba kame, "Nji omu cili amba okwe oulumiwa kubita omweya ona muwele, mu mulese akutiwe." ¹⁰"Kakuli nasa kushemuba anu kapa Mulimu? Yome ni saile kutabisa anu? Nji ni silikile kutabisa anu, kano mutanga wa Kilesite. ¹¹Kakuli nasa ku kulimukisa, aminange owo ulumiwa ina kuwelele kaulumiwa wa munu. ¹²Kana siuwana ku munu, kana si ulutiwa, neli wa waniwa ku Jesu Kilesite ku keya kwange. ¹³Neli mwa yuba kuamaana na ubilo wange no pili ku Majuda, omune ni nyandisesa a ceci ca Mulimu kubita na tikanyo na kuli neli na lika ku sinya. ¹⁴Ni ekesa mu mu Juda na kubosona ugi nao natenda ataka cange, kutundelela kwanu ake. Eco semwa co takazo no ni kwata noyizo no atande. ¹⁵Kono mulimu, oyu no ni tundisa mu libumo lamawe, oyu nosasana me mu sisemo saye, ¹⁶neli kwa tabisa to mona mwanaye okwange, inji nitweae ku kutaza oye mukaci no macaba no kwa lumela, benabo kana yibulisisa na nyama na wunyinga. ¹⁷Kana caku Jerusalema nao singa kutende apositola bapila cange. Neli, naca ku Alabia mi cwale na kuuka ku Damaseka. ¹⁸Mumanyima no ilimo yaatu neli naca ku Jerusalema nji ni

kalimuke Cephas name neli nayikala naye mu ilimo ya likumi na mutanu. ¹⁹Kono kakusa oyu noni mona kwa cili apositola konji Jakobo, omulena waminaye. ²⁰Eyi ni kuñolela okwe, naku kolwisa owe bapila ca camulimu nji kano ngile. ²¹Kame nica ku kuibaka ya Syria na Cilicia. ²²Kana simulimuka a sifateho noma ceci a Judea ao ku Kelesite. ²³Mbana yuba fela coci nambiwa, "Omunu kame notunyandisa ayitu aba ku kuwelela sina makande mawawa etumelo ana liki oku cisinya." ²⁴Cwe alumba Mulimu bakenisa ome.

Chapter 2

¹Cwale mumanyima no ilimo yali kumina inee neli naca came ku Jerusalema na Banabasi, kusimba Tite oca nange. ²Neli naca bakenisa sinulo na kuaba oulumiwa nji ni kutaza kuma caba. Neli na amba kumukunda kwaa ananine nji outokwa, nji nimonise nji kanaitukile kamba kanaituka—ya mbango. ³Kono kanji siwa tite, oyu noikala nange na oyu neli mu Gelike, oyu oyu na cundamena nji ace ku mupato. ⁴Alume nomata akeya kubatisisa mu kululuha tukwete kwa Kelisite Jesu. ⁵Neli atabela kututenda abika, kono awo akaa kuseununa mweeco nako, nji eniti no ulumiwa usiyale okwenu. ⁶Kono awo na kumona ku toompeha(yose eyi kana kukwata taba okwange, mulimu ka amonisa sobozi)—awo, naamba, oyu no mona outokwa noku ekeza njeki ome. ⁷Muku hanyeza, neli amona nji kanisi sepahala mu ulumiwa kwaa anakana ku ca ku mupato, wenji Pitulosi omu nakana kusepahalela mu ulumiwa ku mupato kwaa nakana kuca kumupato. ⁸Ka Mulimu, oyu beleka mwa Pitulosi ka bu aposotla kwao naca kumupato, oyu kame no beleka okwange kwaa macaba. ⁹Aba Jakobo, Cephas, na Joani, oyu noca kabubo sina musumo, kulemuha esisemo esi naa niba, neeli aba eli kaa no silyo na ulikani banabasi naame. Neli akuyuba nji twatwesa kuca mu macaba na kuca ku mupato. ¹⁰Neli akumbela fela nji twaupula ou njobwe, enu ikulu eyi in sukele kutenda. ¹¹Kono aba Cefasi naaca ku Antiyoke, neli amukanisa kakuli neli amunyaza. ¹²Mumanyima no mulume mucili okeya kwa Jakobo, Cephas neli alya na ma macaba. Kono aanu aba na keya neli aimana na kutunda mu macaba. Kono acila aona mutundamena kuca ku mupato. ¹³Kame a angi no Majuda aku cocomeka mu ku kuneka siwanga Banabasi okokiwa mu kununeka. ¹⁴Kono aba na mona nji emikwa choo kaci kofine niti no ulumiwa, naambela Cephasi baboso coo, "aibanji o Mujuda, watwesa ngbi kuapeleza ama macaba kuyoya sina Mujuda?" ¹⁵Aitu twaate twa ma Juda mukwelekiwa mi kananji a macaba na ezalibi. ¹⁶Kale twalimuka nji kakusa munu no kuluka mumusebezi no milao kono mu tumelo kwa Kelesite Jesu. Twalukela kuitana mwa Kilesite Jesu nji tutwese kuluka mu tumelo kwa Kilesite mi kananji mumu sebezi no mulao munyama mboiluka. ¹⁷Kono aba, tukola mu mu kuluka kwa Kelesite, mbotuwana enene mu sibi, Kilesite cwale mubusisi wa sibi? Kaku na ambiwa ngeyo! ¹⁸Kakuli nga natundisa inakusinya, nga nakutenda wakuyomoka mulao. ¹⁹Kanti ome ku mulao inafu kukeneku no mulao, nji nipilele ku Mulimu. ²⁰Neli na kokotelwa na Kilesite seli kananji ome niyoile omweya, kano Kilesite yoyoile omwange. Oupilo nipilile munyama nayoya mutumelo no mwana Mulimu, oyu noni tabela nakuba oye omwange. ²¹Kanitanga kuyenduka kusiemo sa mulimu, haibanji kuluka kwatunda ku mulao, abo ne Kilesite bjeki eyi fabela!

Chapter 3

¹Ainu mwa Magalata mwayanganu! Anyi oyu nami loo? Weli neli mumifio enu mose Jesu Kelesite abana kokoteliwa. ³Esi sonyiko esinu feeela nisaile ku kututa okwenu: Kwamba nji muna amuele omoya no musebezi no mulao kapa kuyuba etumelo? ²Ike aba muike yanganu? Aba muna Tateke na mebo, aba cwale mba mukamana na nanyama? ⁴Neli mwanyanda yo yene muinu ingi kunomuulwile—aibanji kamwatenda yabango? ⁵Yonyiko omibile emebo na misebezi na makazo okwenu na musebezi no mulao, na kuyuba natumelo? ⁶Benji Abraama "Omu naitanena Mulimu nji mbana kolotanga okwae no kukena," ⁷munjila noku kufeka, kayusibisa, kame, ao notume notuma ana Abraama. ⁸Eliñolo, mukumona nji Mulimu mbana kenisa amacaba mutumelo, mbana kutaza esilumeli kale kasikuma kwa Abraama, nakwamba, "Yowe mboso tuyolisa amanaa ose." ⁹Cwale kame, ao akwete etumelo anafuyoliwa ba mweya na Abraama, o mulume no tumelo. ¹⁰A ose aku tuisize emissebezi no milao aikala mubasi no sikuto; kakuli inañoliwa, "Kuna kutiwa munu na munu oyu kanine kukoña enuyose nañoliwa mubuka no mulao, nakuitenda." ¹¹Bano cwale njeko oyu tamba kutiwa nji wakuluka kuboso kwa Mulimu mu mulao, kakuli, "Kukena mbaku yoya mutumelo." ¹²Kono mulao kawikile mutumelo, kono, "Munu otenda omusebezi no mulao mbayoya okoo." ¹³Kelesite ona tuliula kusikuto no mulao kakuli neli atukuta—kakuli kuna ñoliwa, "Ku kutiwe munu na munu oyu kumungelela ku sitondo"— ¹⁴cwale embuyoti mca abraama cikeye kuma caba kwa Jesu Kelesite, cwale mutumelo mbo twamuela esepiso mumebo. ¹⁵Andumbana, munilese ni ambe mumae mo anu. Cwa munu osilumelelana na munu mulao, njeko munu atwesa kubaka kunyonga kapa ku kubakako. ¹⁶Bamo esepiso eci einaamabiwa kwa Abraama naku lubasi lwaye kakambanji, "Onalusi mbulele kwanu, kono lumweya, "naku lusika," Kelesite ne anyi. ¹⁷Bano eunambile nyiy: Omulao, ona ukeya bailimo no kuma 430 ka wabaka omulao kunyonga, kasi baka owonyi nokale kwa Mulimu nji esepiso naco ciongolisiwe. ¹⁸Ekalulo nji cibiwe mulao, kakisikile sepeiso. Kono Mulimu mbana ba Abraama ama sepeiso. ¹⁹Ike, kame outokwa no mulao ou? Mbana kukezeziwa afosi kakuli mulusika lwa Abraama mba kukeya kubitela sepsio. Omulao mbana oñoliwa kuna ngeloi mulikaa no mwimaneni. ²⁰Bano omwimane neli asimbiwa nji mungi, kubita omweya, kono Mulimu yonyiko omweya. ²¹Cwalw omulao walwisa ama sepeiso a Mulimu? Kono kakusa ngeyo! Aibanji mulao unabibiwa Nji kwaswanela kubiwa upilo, kono ano kuluka mbana swanela kukeya mu mulao. ²²Kono amañolo anungeliwa enuyose mubasi no sibi. Mulimu cwale otendayo nji ama sepeiso atutewelile mutumelo mwa Jesu Kelesite aswanela kubiwa kwa aitanine. ²³Cwale etumelo cisulwa kukeya, bana tubakiwa mubasi no mulao, kunungeliwa etumelo cisikile. ²⁴Cwale omulao mabana ukeya kwa semi konji Jesu abana keya, cwale benji twikale akukena mutumelo. ²⁵Cwale bano etumelo cina keye, kayusikile mubasi no asemi. ²⁶Mose ainu ana a Mulimu mutumelo kwa Jesu Kelesite. ²⁷Oungi wenu ana kolobeziwa kwa Kelesite muna senyenen kwa Kelesite. ²⁸Nakuku kana kuikala Majuda namu Gelike, Naku kana kwika abika kapa alukului, kakukana kwikal alume kamba akaci, kono mose mwaikala kumweya kwa Jesu Kelesite. ²⁹Cwale nji omu Kelesite, oulusika lwa Abraama, mboso baleliwa kuma sepeiso.

Chapter 4

¹Naamba nji oyu oyola, yo ikile mwanuka, ka shutanine na mubika, yoniko omute no sibufumu sose. ²Kono aikale musi nwa semi na ikombwa konji nako na baka sicaye. ³Mumukwa nongeyo, naituaba no twikalanga muubika no matuto no lifasi. ⁴Kono oungi no nako aba no cikuma, Mulimu otuma mwanaye, no elekiwa ku mukaci, no elekeliwa musi no mulao. ⁵Neli atenda eyi muku liululaa no musis no mulawo nji a twese kwaañuliwa tutende anaa. ⁶Kakuli mwana, mulimu neli atumena emebo ca Mwanaye mu micina cetu, o kuwa, "Abba, Tate." ⁷Cwale kaseli o mubika, kono omwana, mboyola esanda mwa Mulimu. ⁸Kono muciya nako, osulwa kulimuka mulimu mbo no muikalanga a bika a wose, mu maata woo, isiñi Mulimu. ⁹Kono bano muna keye ku limuka Mulimu, sihulu aba mulikiwa kwa Mulimu, mba mulukela ngibi mu kukonja naky fokola mwa saku busiwa okwayo? Mwasa kutenda abika kuya kuile. ¹⁰Mumamele amaywa nama kweci ama bya na mwaka nai limo! ¹¹Nakucila mumukwaoucili kakuli o musebezi wange una tendewa mbango. ¹²Nami kumbela tawenyi, mufeke sina one, kakli ome nafeka sina ainu. Kakusa eyi muna ni foseseze. ¹³Kono mwa limuka nji neli kukola kwa nyama aba no niambanga evangeli okwenu munako na ma tangi. ¹⁴Cwale mu kufokola kwange no nyama neli muliko owenu, ka mwani yenisa kapa kuni kana. Kono mwani amuela nji liñeloilya Mulimu, nji yome Kilesite. ¹⁵Kubi cwale emboyoci cenu oku cikile bano? kakuli namipaka nji, nga kwa konaala mukotongole amiño enu mwa nibe. ¹⁶Cwale. ina tende sila senu muku mwambela e niti? ¹⁷Amitukufalela kumi koma, a sa kumi tundisa njinji mutukufalele okoo. ¹⁸Kuwawa ku tukufalelanga mu mikwa eciwa kuya kwile, isiñi konji yo nikile nenu. ¹⁹Mwanaange a atomo, naikala mukukola no kukola no ku mi eleka kutwala aba mba sakaikala Kilesite okwenu. ²⁰Nakusepisa nji mbanikale nwe, cale na kwa lula omwambelo wange, kakuli iana ziyeleye nwee. ²¹munaambebe, ainu mu saile kuikala musi no mulao, kakuli kamu yubile omulao? ²²Kuna ñoliwa nji Abraama neli akwata anaa aili, omucili ku mubika wa mukacana na mucili ku likwasha. ²³Oyu no elekiwa ku mubika wa mukacana neli munyama kono omucili neli ku likwa musepiso. ²⁴Ei inu neli yatolokiwa mukuku hupulela kwawo akaci na imanena etumelo. Omucili mbana bana ku lilundu lya Sinai na kuleleka a ana ku ku bika. Oyu neli Haga. ²⁵Cwale hagaoyimanea elilundu lya Sinai mu Alabia, okaimanena o Jerusalema oikile, kakuli neli mubika na a anaye. ²⁶Kono Jerusalema no kuwilu wa ku lukuluwa, cwale yo nyiko inawetu. ²⁷Kunañoliwa nji, "Otabele, owe nmumba no kwa eleka, oyeyimwene na ku kuwa owe ona kana kunyandisiwa okukola no kueleka, akuli anaa no yu okwete oumulume." ²⁸Kono ainu, mwabange, sina Isaka, anaa no sepišo. ²⁹Muciya nako oyu no elekiwwa munya ma mbana nyandisa oyu no elekiwa mu mebo. Kusikile ngeyo nangeno. ³⁰Kono eliñolo lyamba ike? " Mucice omutanga na mwanaye. Omwana no mubika liwa ka kutabele sanda na mwana no likwasha." ³¹Siwa ngeyo, tawenyi, katwana amutanga kon twa a mulukuluwi.

Chapter 5

¹Ku tukuluho Kelesite ana tutendele kululiha. Tutiye cwale, kutundabo nakwatenda alwanisi mu coko nou bika. ²Mu mone ome, Pauli namiambela nji waku lesela ufosi mu mupato, Kelesite liwa kakutus munjila cibi³Na pakela kumunu yose oyu kuleta ku mupato nji a swanela ku kukufefe wose omulao. ⁴Muna mbatukele kwa Kelesitem ainu liwa mu kenisiwa ku mulao; kamutanga kuwana sisemo. ⁵Kon kuca na mebo, mu tumelo twa tundamane kutatela e sepo noki kenisiwa. ⁶Kono Jesu Kelisite ka kwingena mupato ka kwaingena mupato oku kukwite outokwa, kono feela tumelo kubeleka mu lilato. ⁷Mbana mwituka wino. Anyi noku kanisa owe kuitana enitana? ⁸Eci kelezo kaci keile kutunda okwae oyu na kwisanaowe!⁹Omumela unyonyo wapanga elinende loswe kutunduluka. ¹⁰Nakwata sepeo kwa Mulimu nji katamba kunana injina. Oyu kuatazize yombo altuliwa, abi kamba obi. ¹¹Mizwale, nji nisi luta ya mupato, ike abanisi nyandisiwa? Musino sambo seli ni sitatalisiwa esifapano sesina tundisiwa. ¹²Sina aya aku lyanganisize, nasepa aswanela ku kuyaula omboci. ¹³Aya ana isaniwa ku tukuluho, mizwale. Kono mulese ku kutusisa e tukuluho cenu sina nako no nyama; swanga mu lilato ku babalela munu yose. ¹⁴Mu mulao ose una taleleziwa mulii limweya: "Waswanela ku wabela mukwe wenji omu kuwabelile owe." ¹⁵Kono nji mwaku umana nakuku lyela munu nanmunu otumelo nji mulese kuk lyela na mukwe. ¹⁶Kono namba, osebeze na mebo nakwa lakaza enyama. ¹⁷Etakazo no nyama ca siyana na mebo, na takazo no mebo cakushutana na nyama. Kono eyi yakushutana. Cwale kotwese kutenda einu saile. ¹⁸Kono nji wa tangelceliwa mebo, koikile mubasi ca mulao. ^{19,21}Cwale omu sebezino nyana ni upaki: uhule, utanya, mikwa ca macilo, umbuyi, ²⁰kulapela afu, sicimbo, lifuba, lifapano, buhali, muna, matuto a ambango, kulyamaswe, makauhano, uyi, ucaKolwa, mikiti ca ucaKolwa, na ino wenji eyi. Namilemusa sina aba nani milemusa kale, nji a a tundamena eyo inu katamba kuyola o mubuso wa Mulimu. ^{22,24}Kono emiselo no mebo ni lilato, tabo, kozo pilutelele, musa, uwa, tumelo, ²³usepali na ku kushuwa; kulwisa eyo inu kakusa mulao. Aikile kwa Jesu Kelisite ana kokoteliwa enyama na esi sisaiwa naku lakaziwa. ²⁵Nji twayoya na mebo, tuende na mebo. ²⁶Tulese kusa kulumbiwa, kuku samaeca, kukutenda uyi.

Chapter 6

¹Abange aiba nji munu a waniwa mulandu, ainu no moya mu muse mu moya no kuluka. Mu mamele. Cwale na ainu mulese ku likiwa. ²Mu kusimbise omueiyo na ku taleleza o mulao wa Kelesite. ³Omunu onanine a kwata sinu sikanine kuikala a konga yomboci. ⁴Munu na munu a swanela ku kutatuba yomboci ee misebezi cae, cwale a sibaka sae na ku kulumna mba sikala okwae yomboci kame kaa muwoto no mucili. ⁵Yo munu yo munu mba simba o musismbo wae. ⁶Oyu ona lutiwa elii alukela ku kutabela einu eiwa noyu ona mulutu. ⁷Mulese kongiwa. Mulimu ka swauliwa, sose esi munu a kanua, sonyiko sa kutula. Oyu o kuna ee mbuto mu nyama, munyama mba kutula enyana ko ola. ⁸Oyu okuna ee mbuto cae mu moya o wukeny, mu moya owukenu mba kutula upilo wa kuaya kuile. ⁹Tulese ku katala ku tenda eiwa, munako cateni mba tukutula, aiba nji katulese. ¹⁰Cwale, bano tu sikwete sibaka, twendeni tu tende owu waa kwa anu ose, silu aa betu aikile muibaka no tunelo. ¹¹Omone ama taku amakulu ina miñolele na likaa lyange. ¹²Aa saile ku panga esiwa munyama ami apeleza ku ingena mu mupato. Aa tenda ei kucila o kunyandisiwa ba sifapano sa Kelesite. ¹³Mane na siwanga anaci kumu apto ka mamelile o mulao, kono asaa aba oingena mu mupato nji a kulume mu nyama cwee. ¹⁴Kono nilese ku kulumba konji ba sifapani sa Mulena wetu Jesu Kelesite, elitunga lina kokteliwa o kwange, na ome ku litunga. ¹⁵Kaa kwamba nji mupato a baliwa kuinu kapakwa ingena mupato, kono oi ibaliwa ei bupiwa eibya. ¹⁶Okoo ose a endile kuca mou mulao, kozo na sishemo ikale okoo, na ku Isilaele wa Mulimu. ¹⁷Kutunda bani njekeo oyu oni nyandisa, kakuli ina simbi o lutu eisupo no mabote a Jesu. ¹⁸Ee sisemo sa mu Jesu Kelesite siikale na moya wet, obange. Amen.

Titus

Chapter 1

¹Paulusi, Mujpika wa Nyambi no mwa apositola wo Jesu Kilesite kolikulopelo lyo anu anakete Nyambi no kulimuka ko shemwa eyo yokulitawa, ²ci akale no likulupelo lyo moyo okulelela Nyambi, okukana kuangela, ona kulupelisha kaye kale kokashime kukwamiwa. ³Mushikati shoshiwa ona anukisha liywi muku fundisha oyo inakana kukulujpela kokuthza muku loela kwa Nyambi muyoishi wetu. ⁴Kwa Tite, mwana oshemwa mukulitawa. tunaliwanena shihemo no kuliyala kutundelela kwa Tata Nyambi no Jesu Kilesite muyoishi wetu. ⁵Komayalo ao nakushielile Mukrieta, ci omanene enu inakana kupwa kumanenena nokupaka akulu mu maambo oahe eci elina kumonishile. ⁶Mukulu oswanela kunyathzahala, mukakuyeka mbuyama yofoci, na anaa akakulitawa kali okutosha mukana yuva. ⁷Kwafotahala ci mufundishi akale okukana kunyathziwa, mukonda shikombwa sho njiyo thza Nyambi, akala munu okulihima. Kali muka ku anjipa wangu, kali muka kunwa wala, kali muka kuteka walwa, kali no munu okufota kufuma mukuangela. ⁸Ko kenge yo, akale oku tambula enda no ikwama ei yoiwa. Akale okunyanyama, omuwa, okukena, no kulinyunga. ⁹Okukwatisha nene thziya thza fundishiwile, ci akale okunonoka citweshe kuotelela aenjenji mu ufundishi ouwa no kualula waya mulwisha. ¹⁰Ne kwa kala anu owang, kwa kamunela omukanayuva, aka kwamba yokupila okwathsi naka kwangela, eci nene aka kuthza ku mukanda. ¹¹Kuli swanelo thzo kuwa tutwalisha. anu okushaula maumbo oahe mukufundisha yokupila tuso ciawaneko ofumu olingana. ¹²Yumweya wo mapolofita wambile, Makrieta aka n'anda shikati shoshihe, eyama yo umango, akamala ouva. ¹³Muambelo uwa shemwa. Nehoni, owa nyathze nene ci kale no ku litawa koku yoisha, ¹⁴mwa paka mano ku matangu o shijuda nji ku milao thzo anu awo ana tundelela kushewa. ¹⁵Kwawo wowakenu, enu yoihe ikenu. Unone kwawo okukana kukena no kukana kulitawa, kwithsa shoshikenu, unone mayalo oahe no mano omango. ¹⁶Ahamba ci Nyambi amulimuka unone amukana ko ikwama yo. Akamathzilo, okukana kuyuva, ekwama yoiwa yoihe aikwanga.

Chapter 2

¹Unone owe, ofundishe eyo inapandama kukuyoisha. ²Mufundishe akwelume oakuluokale akakuli nyunga, aka kulikuteka, akaku yuvishisha, awo ali no shemwa muku litawa, mukuhima, no kutanala mu mucima. ³Mofoci, mufundishe ambuyama oakulu akale omukwa oukenu, kali oluhopo, shianga akakunwa walwa woungi, unone akale afundishi wa inu yoiwa, ⁴noku fundisha ambuyama aonye kuhima anuo noku hima anoo, ⁵Ayuvishishe, okukena anyunge nawa ma njiyo wo, no kuyuva anuo, ci liywi lya Nyambi lya shomololiwa. ⁶Mofoci, otelele akwelume awanuke kukala no maano. ⁷Muinu yoihe okale muka kumonisha owe oshinda ekwama yoiwa. Mukufundisha koye, omunishe okenu, lilema, ⁸no maywi owawa okupila kushomololiwa ci yumweya oyo kulwisha apolele nukonda apile no shimweya sho shimango sho kuamba kukwetu. ⁹Apika afundishiwe kuyuva a nathzile muinu yoihe awakuteke akanana noo, ¹⁰mwa ithzela, unone muamonishe shitawo shoshiwa kuinu yoihe, ci munu yomuhe alele fundisho thzothziwa thza Nyambi muyoishi wetu. ¹¹Mukonda shihemo sha Nyambi na shimonahala ci ayoishe anu wahe. ¹²Sha twiya kukana kucila Nyambi noku hima yokaye, ci tuyoye kulihenga, kokuluka, kuyoya kokulitawa kokano kaye, ¹³apo kutuna kengela kutambula shikulupelo shina fiyauliwa kumonahala kwa Nyambi shokulu no muyoishi Jesu Kilesite. ¹⁴Jesu aye oshinda onalipa kukwetu ci atuyoishe kumango wetu wouhe ci aliloeshele anu oakenu aye shinda shikulu anu awo anahimi kukwama ekwama yoiwa. ¹⁵Ofundishe eyo yamba, noku tanalisha anu kuikwama, no kukutulula koukolo wouhe. Kwakala oyu kushomolola.

Chapter 3

¹Muabulukishe kulipaka kushi kwao awa endisha, kuwayuwa, akale analiloeshila ekwama yoiwa, ²wa shomolola yumweya, acile kulwa, akale no n'eke, amonishe shihemo kumunu yomuhe. ³Mukonda kumatatekelo natwe neli twayanga noku kukana kuyuva. Twa yongile no kukala apika koehima yokulishiyashiya. Twa yoile komango no matalu. Twa thzimbile aenjetu natwe twathzimbile. ⁴Unone, apa shihemo sha Nyambi muka kutuyoisha no kuhima kwenji anu kwamonahalile, ⁵Kali koikwama yoiwa eyo twakwamine, unone ko shihemo shenji natu yoisha, kupitela koku yoiwa ko kuelekiwa opya no kutupa moyo oupya ko mupepo oukenu. ⁶Oyo Nyambi ona tu mwaelela Ofumu kupitela Jesu Kelesite muyoishi wetu, ⁷ne apo tuna pakiwa akakuliyala ko shihemo, ci tukale oku shwana shifumu kukwenji, shikulupelo sholiyele. ⁸Eliyo liywi lyasepahala. Nafota ci nitanalitse eyi inu, ci awo analitawa kwa Nyambi amamele kukalelela kuikwama yoiwa. ei inu iwawa nehoni ya kwathsa kumunu yomuhe. ⁹Unone ocile kwipuliwa pakaci ko yamba yo mathzilo shianga kulikananisha pakaci ko mulao. Ei inu kaili no ukwathi no kupila tuso. ¹⁰Ukane yumweya oyu leta kuyonga mukaci koe, muniyima lyo kumuambela lyo pilimelo shianga lyo mushili, ¹¹ko limukaci munu okengeyo onatundu mulikun'wa lyo liwawa no kukwama shivi no kuliatula aye shinda. ¹²Apa nituma Artema shianga Tikiko kukwenu, oyokolole no kukeya kukwange ku nikopolisi, okonina ayala kuonjako kufu. ¹³Afundishi omulao oloishe yoihe mulikun'wa lyo Zenasi no Apolosi, ci apila shimweya. ¹⁴Anu etu aliye kukwama ekwama yoiwa ici ikwathse apopafotiwa, no kupila kupa oshuka. ¹⁵Awo nili noo wowahe akuvumenena. Ovumenene awo atuhima mukulitawa. Shihemo shikale namwe mwahe.